

# ក្រសួងពេទ្យ

๔๗

મહાબંધ શ્રી

วันสวรรค์ที่ ๙ นิรภัยบุญ พ.ศ. ๒๕๖๔

—  
e  
—

# ລາວດັບຖຸກມອນຫມາຍໃຫ້ຈັດຕັ້ງຮັບປາດເອົກ

เข้าใจว่าจะสำเร็จได้  
เพื่อไม่ให้ยุ่งยากเสีย

## การเงินคั่นขึ้น

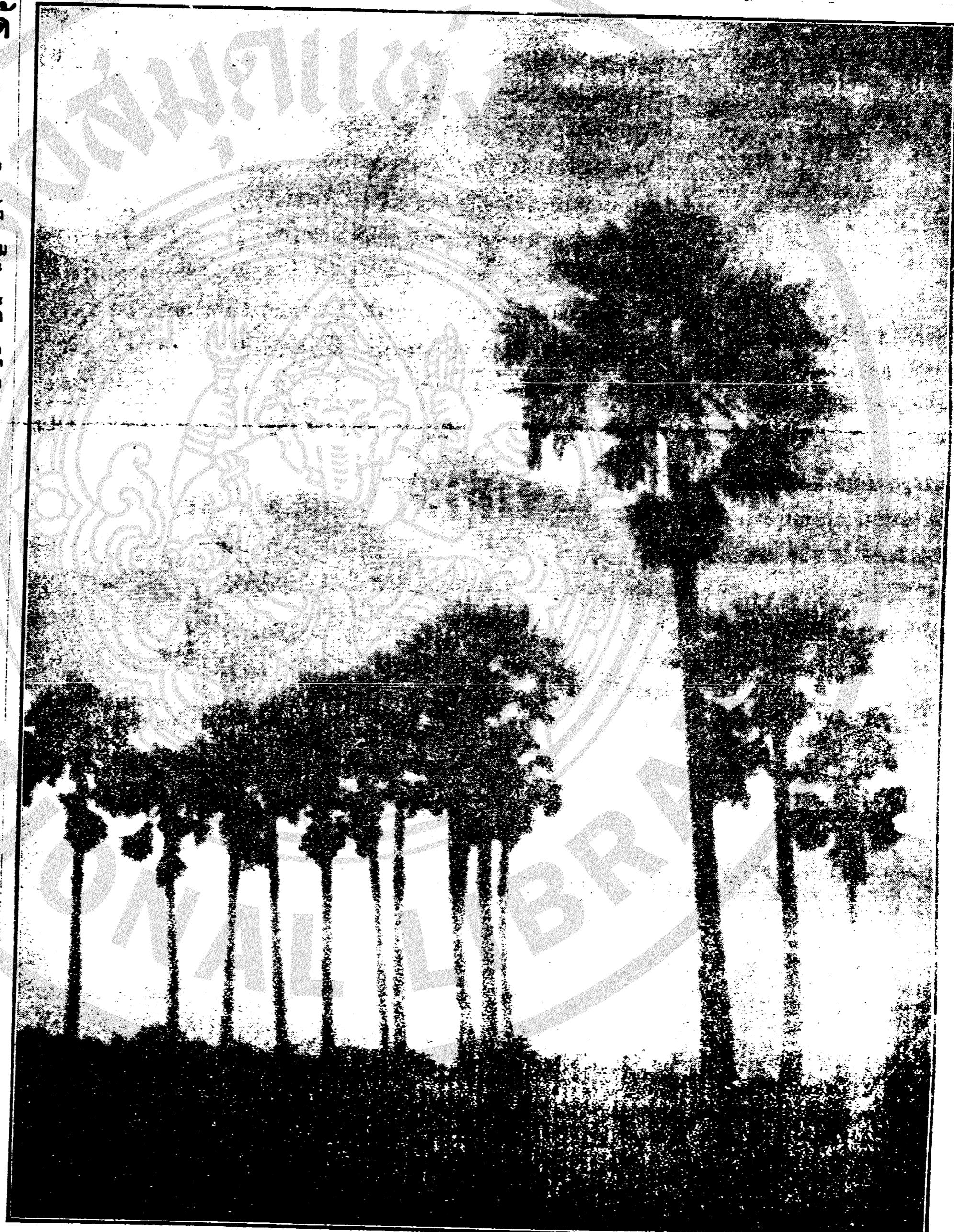


ទេសករណ៍កង  
សៀវភៅ និង  
ពិភាក្សាទទានគុណ  
អី និង ការការពាណ  
រួម និង ដំរងក  
ឃើញ និង បាន និង  
បាន សំរាប់

ในโลก ช่วงในวันนั้นว่า ภาษาหลัง ก  
ภาษาเดิมไม่ หัวหน้าคนพูดภาษาเดิม  
ต้องใช้สิ่งที่ร่วงตกไป อาจหมายถึง  
ร่องรอยที่เก็บไว้ เช่นไม่รับเป็นภาษาครุฑ์  
จะกระตื้อ บรรดาเรื่องที่ก็ต้อง<sup>จะ</sup>  
หันไป หา ภาษาเดิมที่ร่วงไปหัวเสียง  
ต้องคงอยู่ เนื่องจากเดิมเช่น  
พากเพียร ภาษาเดิมที่ร่วงไปหัวเสียงที่  
หลังต่อพิมพ์ว่า ในฐานที่นี้ เมื่อกำ<sup>จะ</sup>  
ตัก ก็รู้ เรื่องนี้หัน ไม่รู้ภาษาเดิม  
จะใช้สิ่งที่ร่วงตกไปเป็นภาษา ที่บ้าน  
เดิมให้คำพยากรณ์ถือสิ่งที่ร่วง  
ไปหัวเสียงที่นี้หันต่อตัวอย่างหัวเสียง  
ฐานภาษาครุฑ์ ภาษาเดิมที่ร่วงไปหัวเสียง  
ที่นี้ แต่ภาษาให้ก็คงจะร่วงตามให้หัวเสียง  
ไว้คือสิ่งที่ร่วงไปหัวเสียง ให้หัวเสียง  
ไว้คือสิ่งที่ร่วงไปหัวเสียง ให้หัวเสียง  
ไว้คือสิ่งที่ร่วงไปหัวเสียง ให้หัวเสียง  
ไว้คือสิ่งที่ร่วงไปหัวเสียง ให้หัวเสียง

ในระหบส์ที่เกิดกามมุ่งมาด  
ในวงการเนื้องด้วยตัวมาเดือดร้าย  
ตัวคัมภีรากันว่า ยะเปรี๊ยะกันน้ำที่

[ນິກ່ອນນາວ]



អ្នកគាំទាត់ដើរបុរីនូវគោលដៅ - - - ភាពខំត្រូវរាយការណ៍ការងារជាមួយ “នៃពីរនៃពីរ”

# ស្ម័គ្រុមការណ៍មេរិចា [ ព័ត៌មានអង្គភាព ]

ขันเป็นบูรณะ ชั้นต่อ ฐานต่อ ชั้นระเกด  
และบูรณะ ปะรัง ไอยุน ห้อง ฐานต่อ ชั้นระ  
เกด ฐาน กะระท์ ห้อง รัฐบูรณะ ชั้นต่อ  
ห้องไก่ เนื้อ หัวเข้า ไปคลายไข่ บนหู  
กระซิ่งเรียม น้ำ ยอดปะรัง ไอยุน ชั้นต่อ ชั้น  
ฐานน้ำ ทึคก กะบก กะ ค่า น้ำสี ตง  
ครามรัฐเรียม-ญี่ปุ่น, ดัง แต่ ก็ ก็ กด  
บนหูกระซิ่งเรียม เมื่อปี พศ. ๒๕๐๗. นี้ เหตุการณ์  
ค่างๆ ก็ รัฐเรียม ให้ พ้อ ยกว่า ๑๐. ๖๘.

งาน-- เอกสารกหงส์บุรีฯ  
ในสมุดจดว่าเท่าไร ?

אנו מודים לך על הביקור - נסח

ตาม— ก่อนที่พ่อแม่จะ  
ปฏิบัติงานตั้งแต่ เวลาเดินทางกลับจาก  
ที่มาจากการรัฐบาลในประเทศนี้?

งาน— ผู้บุคคลต้องการกอบกุศล  
เป็นอย่างไรในการพิจารณาซึ่งว่าในทาง  
การเมืองก้านมีไว้ที่รัฐ ?

ករណី— និង ឈ្មោះ ពេលវេលា  
ករណកនក់បែងចាន់។

“ นาม— ห่านคิดว่า ทั้งสองอย่าง  
เป็นส่วนใดส่วนหนึ่งกันแน่ ? ”

กอบ-กุ้งก็เป็นเพื่อน ญี่ปุ่น  
รับรู้แล้วเพื่อการท่องเที่ยวในทางการ  
จัดตั้งห้องอาหารญี่ปุ่น

ໃນມະນາຄາເງົາມອ່າງຊັບຊື້ກວດກຽງທັນ  
ກໍເພື່ອຫຼັກໝາຍກ່າວມອບປະໄວຢູ່ນ້ອງ<sup>๑</sup>  
ເງົາ ຊົວດໄກກົງຈອງເງົາ-ວິດວິງຂໍ້-  
ແນ່ໜ້າເກົ່າ-ອຍໆກັນແນ່ງຊຸ່ງເຮື່ອ ຈຸນກໍາໄຫ້  
ເງົາຕໍ່າໝີວ່າ ເງົາຈໍາແນນທີ່ດັ່ງຂຶ້ກ  
ມອບປະໄວຢູ່ນ້ອງທີ່ເງົານີ້ຍຸ່ດ້ວຍເມື່ອແນ່ນ  
ຕິ່ງນີ້ໄວ້ໃຫ້ນັ້ນ

งานนี้เป็นไปอย่างดีเยี่ยม

พญาฯ นกท้อเปาร์บัง ? เวลา ๕ นาฬิกา  
เช้า จุดดังนี้ ในใจมองไปเดี๋ยว  
ทั่ว ?

ກວມ— ໃນ ນຶ່ອະໂຮ ຕອນທ່ານ  
ເປັນຄະເພື່ອ ບົດບັນດາໃຫ້ແນ້ນໜ້າ ດາຍທີ່  
ເປັນເວັບຄົກຕະເທົ່າ ກັບ ຮະຫວັງເຢີສອກ  
ຊາຍ-ຢ່າງ ເຕັກຫວາງດີນຈຸນຽນພະຫຼຸດ  
ຮະຫວັງ ໂດຍບູນຫຼຸດເວົ້າໄປໃຫ້ເວັບຄົກນໍາ  
ອົດ ເພີ້ນກົດກວານນີ້ ພົກໃຫ້ກົດ  
ດິນກັນນີ້ ຜູ້ບູນຫຼຸດຊາວກອກຫວາງດີໄປນີ້  
ຊາຍ ສ້າຍຂອງລາຍໄດ້ ເປັນຜ່ານທີ່ດີ  
ດີ ດັ່ງລັບຂອງກຫວາງເຊີຍ ເທັກຄາວ  
ດີໃນນອບັດກອງກັນໄດ້ເງື່ອນຮົດຊ.

— ចារមិតទោះអីដិបីមួយ  
រងគន្លឹករាយការ ២០១១ ទៅអីរា

ญี่ปุ่นที่มีความเกิดด้วยกันอย่างไร ?  
ตอบ—ร้ายเด็กติดอยู่ค่ายกัญชา  
ราษฎร์ค่ายค่าห์เต็ย ก้าวเข้ามาหนู เก็บ  
เหล่านักอัยยะห์ราเรณ์บังคับ โดยที่  
กำลังไม่มีความก่อชรา เขายังเก็บน้ำ  
และ ตอนที่จับปืนธุรกันได้ เก็บไว้  
เป็นชั่วคราวของเมือง เค้าหาตัว

၅၈။ မြန်မာရုပ်ပို့တရာ့ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးခွဲ  
မြန်မာရုပ်ပို့တရာ့ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးခွဲ  
မြန်မာရုပ်ပို့တရာ့ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးခွဲ

กาน--- กานญ,<sup>๒๔๑</sup> บกงการต้น  
ก น ท ร าในจ ดเดิมจากเดิม  
นาคประสาทวิเศษ?

תְּמִימָנָה וְעַמְּלָה יְמִינָה וְעַמְּלָה

ราคิดฯ พยายามเร้าใจว่าจะขอเวลาให้  
คงอันดับต้นๆ ให้กับเด็กน้อย แต่  
บรรดาผู้เขียนของ ประเทศที่มานาน  
ไม่เคยรู้ว่า ก็ อาจเป็นทางออกสู่ชีวิต  
ค่างขุ่นของโภกภัณฑ์ไม่ใช่ใจเรา เรา  
ไม่ควรบลอกหัวเรื่อง แต่ต้องหันมาหา  
นักเขียนที่มีความสามารถรุ่นเดียวกันในวาระของการ  
เขียนนี้ เช่น เรากำหนดหัวข้อว่า  
ผ่านคำพิพากษาของไก่ชุดเดียวแล้ว  
ก็ไม่สามารถที่จะรับรองได้ เรา  
จึงต้องให้ภาระนี้หันไปเป็นภาระของผู้อื่น เรา  
จะใช้คำพิพากษานี้รับรองเด็กๆ ให้

ຮັບຍໍາດະນາງກະຮ່ວມມືນຕົວເລີກໄຟ  
ເທົ່າຈະພຽບປຸນກະຮ່ວມມືນຄວາມ ວາຊາກ  
ໜີໃນສັນຕິພົນ ພະຍາກງານຂອງລູກ

ถ้าจะ—ท่านเป็นอาจารย์ราชบูรณะ ท่าน  
ให้หนังสือในกฎหมาย ก็จะพ้นเรื่องนี้แล้ว  
หรือก็ต้องบุกมาอีก ว้าว ก็อย่ากลัว  
ฉะนั้น น่าจะว่า การปิดการของบุน  
จาระ ก็จะเรียกว่าท่าน กับถ้า  
มองกรอบแบบปูนกระดาษ ไปดู จะเดิน  
ร่องทาง ก็ได้ ไหม?

ด้วย—ในเมืองนี้เพราไม่คิด  
ว่าจะมีการเกิดค่างกันที่กรุงไหหลำ—  
ทางการปกครองแบบจักรพรรดิ์ก็  
แบบปะชาชิบไชย ซึ่งกุழนห์เจ้า  
เดือนงกฤษก์เดินไปโล้ ใบเหลืองของปะชา  
ชิบไชย ญับบุชต์เร่งเดินจาก  
ญบุชต์หนีเมืองอยุธยา กองให้รัฐธรรมนูญ

—**ନାନାମରାଧିକାରୀ**—  
ତାହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାର ପାଇଁ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ก่อน-- รู้สึกว่า ต้องรอ  
ทั้งคืนรับผิดชอบต่อมา เนื่อง  
จากแต่ก่อนหน้าตนไม่ได้  
ทาง.

กาน-- เค่อฟาร์มห้าม!  
หักค่าใช้จ่ายของทหารในได้ ไม่ได้  
หรือ?

กอบ-- โค้ช กำไนจะอ้อ  
น้ำดี ถ้าไม่เช่นนั้น รัฐบาลครับ

ตามกับรัฐบาลครึ่งหารเรื่องทำใน  
จะค้องไปดิบ้ายให้ส่วนพังกุณันก็  
งานจำเป็นที่จะค้องใช้จ่ายเงินก้อน  
ใหญ่ๆ ทราบหนึ่ง หลายบันนาเดียว  
สอนสังกานรัฐเรีย-ญี่ปุ่นฯ ดีกว่า  
ญี่ปุ่นทำดีของทหารเรื่องๆ รึค้องวิจ  
คนคือประชาราษฎร์ หรือสังกานราย  
จะบันนา ประชาราษฎร์ จึงนัดมีได้  
ร้อนเพียง ก็ ออก จันท์น กับ เว้า  
ร้างเรื่องสังกานให้กูหะ.

ការ— ទៅវិទ្យាល័យ នានា សង  
រាមចុងក្រោម ពេលវេលា នឹងបីបី នឹង  
ការ គាន់ខ្លះតារាងការងារ ជូន



รับรองว่ามีน้ำหนักเต็ม  
และเป็นมาตรฐานด้วยร่างกายที่สุด  
ถ้าแนวว่าท่านได้

# เนยตราส์บปะรด

ร.ศ. ทองอิษปีเพ็งพระยา ๙. วีร์โยธินเป็นผู้บังคับชุมชน  
สมุทรศรีไปเป็นพระยา ผ่านสรวงประมูลศรีเป็นนางตะครัวง

ဓារម្មជំងទេក្រវងកន្លែង-  
តីវិកិម្យហេដកេរិះសិល្បៈរុងការកិច្ចម្នាត  
រងគ្រាតិកាមកិត្តិតេខណៈវាទោ និង ឯណ៍  
បណ្ឌិកម្មនូវរានជារាជការជំងទេក្រ  
តីការអនុគមនារឹង តិចបុរិបុរិនៃតេវ  
គឺជារាយការណាយការពេលវិបីន៊ា

๔. ະກງາມເງື່ອງ ‘ອື່ນສອງວ່ານ’  
ນ.၅. ທົງພຣທິມພຣອນຮັບນີ້(ປະ-  
ມວດມາຮຄ)ກຮງໃຫນ້ ນ.ນ.ຕ.  
(ປະນຈດມາຮຄ) ປະກາທ ເຖິງ  
ເຕັກ 45 ນາທີ ມີເຫຼື່ອເຕັກ ກົດ.ກ.  
ກອງອິນ ບຸນຍເຫຼາ ພະເອກ (ປະຈາ-  
ຊາກ), ນາງຢາງຕັ້ງໝົງ ດີ່ງໄຊເຈີນ  
ນາງເມືອ, ອາຍໂຮຄເຫຼື່ອກໍາ (ປະ-  
ຈາຊາກ), ນາງພຸ່ນ ວິດນ ໂມສຕຣາ  
(ປະຈະຈາກ) ເຕະ.ກ.ກ.ນ່ວຍ ບຸນຍ-  
ຮັກພັນນີ້ (ສະມາການອາງຸດ)

๖. ចារករ៉ាងរៀង ‘ហេគុបងកំ’  
រៀងន.ត.កងមួយៗ លេខវិក្ស ពេទ្យាបេទ  
៤០ នាក់ អីអូតុក្រកែវ នាយកសម្តីរ  
កិច្ច អរប៊ែក (អតិថិជំង), នាន  
តារាងរបាយការណ៍ នឹងឱ្យនាមប្រាការវា  
“លេបិនីតិវរក” នានេះ, នាន  
រវ៉ានិភិមួយក់ ឬ ឱ្យនាមប្រាក  
នា “កុអតាបន្ទាន”, ន.ត.កង  
មួយៗ លេខវិក្ស (ឯកចំរែ) និងមាយ  
កងមួយ ឬកញ្ចក់ (វារកំពុក).

๑. โค้ วาก์เรือง “มีผัว隔ต  
ก้าวผ่านหนุ่น” เทศบาลฯ นำที่  
ผู้เชื่องคือฝ่ายเส็นอ นายรุน ชุด  
กษิ (ประชราภิ) นายสกิด เสนา  
นิต (เกษครรัชารุณนุช) ฝ่ายค้าน  
นายบุญญิศา ใจดีจันทร์ ผู้ให้นาม  
ป้าก้าว่า “เสือเกย” นายเดดิม  
ดุษ ใจสัก (หลักเมือง) อรรمن  
สาร โค้ วาก์ ร.ก. ยอด วงศ์ โค<sup>๒</sup>  
(ศรีกรุง) นาย จันญุวุฒิศร (ไก่  
ใหม่) นายประชุมตราษร ฉลุยรา<sup>๓</sup>  
(ดาวนกร) นายว่าไฟ (ว่าดีขาน)  
นายโคงุช เต่าอี เสี้ยง (ศรีสุว.)

#### ๔. ໄອເຕີເຫດ ເກມາະເມນະ.ໝາ

ก็ ผู้ตั้งคิด นายยะเห៌ ចំពោះ  
ເង់ [ចិត្តចារ់] ថែមទាំរាន នាមជីវិ៍  
ជីវិក្សករ ដូចខ្លាមប្រកបទាំរា “មួយ  
រឿងនាយក” ថែមទាំនាម នាមក្តុង  
ពិនិត្យ (ពេលវិញ្ញាបនមួយ) ថែម  
រាមា នាមទទួល វិចាតិក [ចិត្តចារ់]  
ថែមគើន.

๕. ជាមួយ លោកសែន្សំនាក់  
ឱ្យតែងកើត មានកិច្ច តុល្យ ទេ ដូច  
ឈ្មោះនាមថាការវាំ “កិច្ចខេះ” មាន  
ឡើ បុរីធម៌ចំណាំ [ពេរក] រាល់នាម  
ឯកមិនគឺរួមឱ្យនាមថាការវាំ “កិច្ច  
អ៊ីក” មានកិច្ច [ខេត្តរួម  
ររាមខ្ពស់] មាយគោន បុរីខ្ញុំខ្លួន  
(ប្រជាជានីឱ្យឱ្យ) មាយបុរី ជានករ  
ខេត្ត [កុំពោម] មាយប្រជាធិក្ស [កិច្ច  
ខ្លួន]

นายกตงอ่อน อุ่นศักดิ์ [วาร์ก็ท์] เป็นท้าวสานต์ นายเด็ก ศิริ ตั้มพันธ์ (ເທດຕຽງຮ່ວມນຸ່ງ) เป็น นางมณฑา นายเฉิน วิเทชรัตน (วาร์ก็ท์) เป็นนางรำฯ ราย พัน ชาอกສຸງวรรณ (สยามราชนคร) เป็นเงนา ยายร่อง อันคระເສັນ (ອື່ສະກະ) เป็นເຈ්枉 ษายนິจັນ ອີກ ວາທິນ (ไทยใหม่) เป็นนางรำຫัดดวงนาย เจริญ เหວະກັກ (វະຮະຊາວັດ) เป็น เจ้าเงาะ นายเงี้น້ຳ ບຸນຍົກັດພົມ (ເທດຕຽງຮ່ວມນຸ່ງ) นายປະຈຸນຈາ ຮູເຄົຍ (ກວົງດູງ) นายຫຼວດຄໍາກະ ອະ (สยามราชนคร) นายວຸງຝ້ານ (ຫຼັກວະຍຸງ) ເກມັນຫຼາຍເມເຊ

๔. จังหวัด “ส้านกือ” ในความ  
คงคุณของ พระอันทัย อดีตราชเตา  
(ເທດ ວຽງຈັນ ມູນ) เอก  
ເສດຖະກິດ ນາກໍ ນຸ້ມເສດຖະກິດ ນາຍ  
ນັ້ນ ກົມພາກ (ວ່າງສ່ານ) ເປັນ  
ຝາກອຸນ ນາມຜຸດ ເກມອະກັດ [ປະ  
ຫຼາກ] ເພື່ອໃຫ້ ນາມເປັນ ຈະ

ເຕີງກົດ ຜ້າເໝັນເຮືອງ ດໍາລວມເຫຼົາ  
(ຊ່ານມາໝາງ) ເປັນເກົ່າຂົງວິໄລ ພາຍ  
ພັນ ຂາກຜູ້ງຽມ (ຊ່ານມາໝາງ)  
ເປັນທັນກົດໄດ້ ພາຍທຳ ເນັ້ນພາກ  
[ອິດຕະກະ] ເປັນມາງໃຫ້

๔. ร้อง: พะงะกอดะคนกร ผู้  
เตะตะกั่ว นางสาวรักนา ชนกวรรณ  
[ทดสอบ] เป็นผู้ร้อง นายจุ้ง  
รักกัน งานครานา ผู้ใช้ชามป์ชา  
ชาว่า “พาราบูดดี้” เป็นผู้แต่ง  
เพลงและเขียนผิงเทียบ.

๔. ระบบฯเดียวกันแบบญี่ปุ่น ผู้  
ดูแล ก็ นาย ชัชเกอร์ กัม หุตถ  
(ประมาณต่อ).

๑๐. การบริหารชาย ผู้รักษา<sup>ก</sup>  
กอ นายไชยนุชย์ศรี (อดีต  
เมือง) นายอ้วนศรี กัมชาตทก [ปูร  
ช จิบไก] ]

“**សាស្ត្រពិភាក្សាអនុសាត្រី**” និង “**សាស្ត្រពិភាក្សាអនុសាត្រី**”

## ปัจจัยทางเชษฐ์ได้ไปร่วม

ମୋହନ ପାତ୍ରମାତ୍ରମାତ୍ର

เมื่อวานนี้ (๔๗) เวลาประมาณ๑๖.๓๐ น. เห็น มีคนจราจรวิ่ง  
ก่ออาชญากรรมมีคนดับ  
เป็นอย่างนุ่มนวลน้ำเสียงดัง  
คำสั่งของห้องเรียนของโรงเรียน  
ที่บ้านคันเก็บกรวยไปโคลงมาราก  
นากฯ ลางก์ถือหدبหนึ่งไป ก่อน  
ที่จะลงเรือน พอกครายโคลง  
ยังบ้านเป็นอย่างตื่นขามา ขัด กระ  
หุนไม่ถูก ให้ เมื่อคราวหอบ

หมายเหตุนี้เป็นเอกสารของทางการทั่วไป  
ที่ได้รับการอนุมัติจากนายกรัฐมนตรี  
และได้รับการประกาศในราชกิจจานุเบกษา<sup>๑</sup>  
เมื่อวันที่ ๒๖ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๓  
โดยมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันถัดมา

# ເຕົກປິບພິງໄວ້ເກອະນະ

## ອັນເພື່ອຈະຫຼອດຂັ້ນທະ ຂາດ

เมื่อวันที่๕ เดือน๘ ปี พานาจช.  
นายอับดุล กีริยารัตน์ ได้ไปที่บ้าน  
นายนายม คำนับตบ้างคิน บีก หนูที่  
บ้านเก่าเมื่อ ๙๖๔ หรือ ๑๗๔๔ ก็ตาม จังหวัดนราธ<sup>ต</sup>  
อุดมศักดิ์ กับนายยม ฯ ได้พำนัช  
อยู่บ้านเดียวกัน ๙๖๔ คุณ ก่อตั้ง ก่อ  
จะทำความดีอย่างนี้ นายยมได้  
กระทำการดูดซับเส้นทาง ชั่วช้า  
ชั่วช้า ใจกว้าง หักห้ามห้าม เมื่อเสร์ว<sup>ก</sup>  
เดวพิง ให้หัวปานาช ระบบไปทางนาย  
อับดุลห่างประนาม ฯ ฯ กับไก่นั้น  
เป็นปี ๑๗๖๕ นัดเดือน๘ กะสุ ถูกโกรธชรา  
ทั้งดูดซับน้ำทราย อับดุลห่างไป ๑๐ เม็ด  
ทางกรุงศรีฯ หัว ความทารุนก็มากรุจ  
ของเมืองคุ้งไก่สังค้วน สายอับดุลห่าง  
ชาบานด์ ๘๘๘ โรงหม้ายา บาร ๘๘๖  
และ รุนศรีฯ สายยมไปทำการไก่สังค้วน.

ข้าพเจ้ายมตรีชัชชารถสาม  
สันพะสุของจังค์ค้างเด็น

เมื่อวันที่ ๒ เดือน ๔ ๖๘๗๙.  
นายกองใน จังหวัด จังหวัดนนทบุรี เข้า  
มายังห้องเรียน ตั้ง หมาย: ๑๙ ๘.๓.๖๐  
จากศูนย์กิจกรรมทางการค้า ถนนสุรุ่ง  
เกษม ถึงหน้าโรงเรียนเทศศิรินทร์  
ให้เชิญรักษาการงาน ตั้งรับได้ ดังนี้  
นายเสนาธิการชั่วคราวเดินไปรับหน้าศูนย์เรียน  
พระภิกขุ ศรีทองพะภิกขุ ๕๘๘ ชั้น  
โดยสารมาบนรถจักรยานยนต์เดิน ลง  
มาอุดรอดในฟากถนนพงษ์ไชย มีบาร์  
เป็น ค่าวาานิชมีปรับทราบเหคุ่ม  
พระภิกขุ ทั้งสองท่าน โรง พยาบาล  
ด้าน ตะวันตกของใน ในการ  
ให้เชิญยังสถานี พระภิกขุ เศรีทอง  
เหคุ่ม จังหวัดนนทบุรี พระภิกขุ ๕๘๘

Digitized by srujanika@gmail.com

主要集中  
พระรัตน (ที่ ๘) กรณีการเบ็ด  
ใบเก็ตในมีเพียงหนึ่งชื่อ “บัวกอก”  
และอยู่ที่วังไศวาราม - ที่นี่จะรวม

# ‘ก่องเกล้า’เพิ่ม ช่างเช็คผู้มี สิทธิอย่างหนึ่ง !

# រាជ ប្រជ- ពិមេណ ទ

ເວົ້ານະກູບ ບຽງຄາ ທ່ານທຸ—  
ກາຫຼັກຮັກເຄຍນິຍມຜົນດີ  
ຮອງຈຳຮັສວ່າ ນັດນໄຕ  
ກອບຄັງ ຈາກ ກວານ ເປັນ  
ເຈົ້າຂອງ ຜູ້ທີ່ນີ້ຮອງ ວັນ  
ດີຜົນຄື່ນວັນນາ — ຂອງ  
ຮອະ ໄປ ຮອນອໝໍ່ ກັບກ່ອງ  
ເກົດ້າ. ທ່ານທຸກາຫຼັກຮັກ  
ຫວຼາ ໄພ ຜູ້ນີ້ ຮອງ ຈຳຮັສ  
ເປັນຕ່ວນນາກນີ້ ۹۸  
ພວມໃນໆ ໄພ ຖານ

พนไม่ได้กราบ  
เก่า เดชะพบ  
ได้ ก็คงจะเด้อ มุนกนน  
ติหารีรา. ลุงมาร์เช  
คน ก้าว อยู่ ตามเดิม.  
เป็น อัน ว่า ที่ กอง เกต้า  
ท่าน จะ ได้ พนช่างเข็ง ที่  
วาง ใจ ได้ แล้ว น่อน เที่ยง จูน  
อีก กนหนึ่ง โปรดคิด  
ทบทวน เมื่อ ท่าน จะ ทำ  
ให้ เรียก ตอน ว่า ช่าง ปูง

ก่องเกด้าคือ  
ร่างที่เกยท่า  
ความเสื่อมก็ให้แก่รูป  
ร้านก็อยู่มาทั้งหมด. ท่าน  
ควรจะเรื่องร้านที่นี่  
เปิดออกเป็นวังเก่า แต่  
ไม่นี่เก้น ก็ร่างเก่า,  
หรือ จะเสื่อม ก่องเกด้า  
รื่อใหม่ ริ่งดูนเด'

# กอง-เก้า ฉบับสี่พระบาท

# ເມືອງຫຳເສດຖະກິນ

ជនរដ្ឋ ឯកទ្វារមនពិមេក តុលាកែវ  
តុលាកែវ តុលាកែវ តុលាកែវ តុលាកែវ តុលាកែវ  
តុលាកែវ តុលាកែវ តុលាកែវ តុលាកែវ តុលាកែវ

៣៤៩. ចំណែក ការពិនិត្យ កំណត់  
ករណីដើម្បី គិត ការឈាម នានា ទាំង  
អវត្ដនប្រើ និង និង និង និង និង និង និង

บทที่ ๑ ไทยกว้านรัฐเห็นยินยอม  
ของจำเรียงกับช่วงเปลี่ยนผ่าน คำและ  
ผู้คนตักทึ่งช่วงรัฐศรีอยุธยาเมืองเก่าเป็น  
พิเศษเป็นเจ้า ๒๗๐ บทที่ ๒ วังนักบ้านเป็น  
๔๕๙ บทที่ ๓ ใจก็ได้ ๑ กาม  
หล่ายกรรจ์ดูว่าจะอยู่ผลักไน้มีเรื่อง  
เล่นด้วย ใจก็ช้ำก็หัวใจก็กำ คำ  
และกับวิสัยความรับผิดไน่ทราบ

ในการที่ดำเนินการพัฒนาก็คือ การให้ความรู้แก่บุคลากรใน  
ด้านของวิชาชีพ ไม่ใช่ กองมิได้รับเห็นถึง  
สอน จำเป็นที่ต้องทราบในเรื่อง ที่สอน แต่ก็มี  
กฎหมายให้ห้องเรียนนี้สามารถดำเนินการ  
ต่อไปเป็นไปตามภาระหน้าที่ของตน ไม่  
เกลียด จำเป็นต้องให้การสนับสนุน ให้  
ดำเนินการที่ดี ให้กับ ไม่ใช่ กองมิได้รับ  
ผิดหวังจริง โดยค่า เดษที่ตนได้รับ  
ให้ ห้องเรียน ยังคงในสภาวะที่ดีอย่างต่อเนื่อง  
ให้ ศศิพิจารณาดูถูกความเห็นว่า  
อนุญาติดำเนิน จำเป็นที่จะ เป็น  
ผู้ที่ดำเนินผู้ศึกษา ฉะนั้น ควร  
กระทำการสอนจำเป็นที่จะ เป็นไปเพื่อ

ຍະ កອນ្លាប់ទីនេះ ហន្ត  
របស់ជាអីយដា ចុងក្រោម ចុះពីតែវិន  
ទៅអនាមេដឹងដំណឹងការរ៉ាវខាងក្រោមនេះ ឬ ទៅ  
ឯកសារពីក្រោម ។ ឬ ឈូយទី ។ ទីនេះរបស់  
ខ្លួនឯណី និងការរ៉ាវ ។ ទៅលើក្រោម ។ ទៅលើក្រោម ។  
ទៅលើក្រោម ។ ទៅលើក្រោម ។ ទៅលើក្រោម ។ ទៅលើក្រោម ។

ประชาราษฎร์ทางบ้านประชาราชน  
ประชาราชนกับเรือนปุงประชาราษฎร์

# ໄທ້ຈາວດັຈຸດອັນຮູບາດ

## [ດ່ອງກາກໜ້າ .]

ເມື່ອ ແກ້ວມະນຸດ ເພີ່ມກອງກຳໄຕ ໃຫຍ່  
ອອກຈະອົກປະເທດໄຊຍ່ ພາຍ ບັນຫຼຸດ  
ເຮືອກໍ່ເຊີ່ງບູ້ຮູ້ໃນນິວຂອງກໍາທັນ ۲۵۰۰  
ກີໂຄກຣັນ ກີດເປັນເຈັນແສອ້າເພິ່ງກໍ

ອໝ່າງດີງວ່າ ຖ້າມກາຮເນີ້ນອະນຸມັງຕະຫຼາດ  
ຍື່ນທີ່ມີມັງວົນເພື່ອງໄປ.

ว่าด้วยการนิวัติร่องว้าว่างานของ  
ค่าในรายการนิวัติร่อง พัฒนาที่  
ดุษฎีภัณฑ์ ก้อน มีก้อนละ ๔๐,๐๔๐,  
๘๕๖ เที่ยง ซึ่งเป็นงานที่ดู  
ดุดันมาก

ចន់, អង់គេយុទ្ធដែលកំពុជា  
នាត វិនិរណី រាជកិច្ច ហើន ឱន ឱន ការកំ  
សារ នូវក្រុមរាជ កុរាណានី អន្តេក នឹង  
តាម ក. ធម្មាយមាន តាំង ឯការ គាំរាល  
ការកំសារ ហើន ឱន ឱន អង់គេយុទ្ធដែល  
នូវក្រុមរាជ កំសារ នឹង ការកំសារ គាំរាល  
ការកំសារ នូវក្រុមរាជ អន្តេក (កម្ពុជា)  
នូវក្រុមរាជ នូវក្រុមរាជ កំសារ នឹង  
នូវក្រុមរាជ នូវក្រុមរាជ នូវក្រុមរាជ

ଶାଖାକ୍ଷରିତା

กำหนดพระราชทาน เสด็จศพ  
พระยาเสนาจารย์ (หนุ่น ไวยาคำ)  
และภารณปักกิจศพ รัฐ ไวยาคำ<sup>๑๕</sup>  
วันที่ ๗๖.๗.๓๐ ณ เนรวัตต์ระเกษ.



## ສີແລະຄຸນສ່າມບັດຕີເສົ້ມອົງ - ນອນ

“พ้าวชุง โจว”  
และที่นี่เป็นบุหรี่ได้  
เชิญมากและถ่ายรูปให้ดูก็ต้องหัวไปแล้วที่  
บ้านป้าชุง ตากะเห็อกบัน จังหวัดจาง  
จีน ประเทศจีน ค่าต่อแพะ ก่า เอี้ยมเจี้ย ค่าต่อแพะ ก่า เอี้ยมเจี้ย

## ຄາລັສໜັ້ນຄີຍົມມືຈາກ ເບີກໂຮງມໂທພໍາຮຍິ່ງ

# รายส์ปีค่าห์ของเรานะบบพร່ ໜ້ ໃຫ້ກວາມຜ່ອນໄສເກົ່າທ່ານດ້ວຍເຮືອງແຈ້ານ

## ເງື່ອງຕົ້ນໆນຳໃນຂະບັບ ๓ ເງື່ອງ

๑. ภาคอันดามانية เรืองวนัน รอง “ส่องบุพตัน”
  ๒. ลูกผู้หญิง เรืองรองการเด็งต๊ะ รอง “นายเด็งท์”
  ๓. ลูกชองแทน เรืองรองชื่อคิไนบ้าบัน รอง “เรไร”
  ๔. ภารก่อนกำลัง; บกานมกوانกิตเห็น รอง เอ็ช. ก. เวลาส
  ๕. อย่างเดียวราครี ไทย กองอิ้ว บุญยะเสนา
  ๖. อนาคตดองห้อ ไทย
  ๗. หารอบรวมมุขน้ำดองเราให้เป็นหน้าร
  ๘. ลุปตัก ๑ ร้อยดองราษฎร์หนึ่น (ก๊ะ) ไทย “เมืองราฐ”
  ๙. เรืองชองช้าง ဓาร์ค. กิตตูบวัชร์กอนดาย ไทย “นายรำกาญจน์”
  ๑๐. ความรักในกรุงท่องกัมในรัง
  ๑๑. ความหล่อตาเปลี่ยนกรุ
  ๑๒. นหรศก
  ๑๓. หักเข้าหา
  ๑๔. หักชองโถะ
  ๑๕. เมืองรอบรัษฎาห์ น. รอง

“การแต่งงาน” และ “หล่อนช้าเพราะชาย” กับสัคดี

นำเสนอด้วยความเบ็ดเตล็ดให้มี ตัวเอื้อต่ำงด้วยการรายงานความเป็นอยู่ แต่ละคนไปของโภภัชช์ชีวิต บุตรคหบดี ธรรมเสนอด้วยความกตัญญู เหล่านี้เป็นคุณสมบัติของ “ปราชชาติราษฎร์ปักหน้า” ถ้าท่านไม่เคยได้รับความดูใจเดย์ใน การอ่านหนังสือ ลอง “ปราชชาติราษฎร์ปักหน้า” จะพบว่าท่านจะไม่ต้องเสียเวลาไปเที่ยวเลือกหนังสือ อ่าน

# ຕົວຢ່ານດູ — ດັກຮັບຮັງ — ມໂທເສົາ

# พระราชบัญญัติ โอพัตรานา

ເຈົ້າຍັງ ເສດວະກິບ

ແສກງໄກຍກນະບມ່ເດືອນ

# ມີຍາພ້ອຍາດເຍັ້ນເປັນທີ່ນີ້ໃນສອງ !

[View all posts](#)

# ជូនស្រែកតិចដៃខ្មែរ

เรื่องของมรดกค้าการณ์ ก็เดชะฯ แต่  
พัชรากรรบตัวเองวิ่งไว้หยอด และโถ่ห์  
เก้านั้น ก็ถอยตัวเข้ามาซึ่งก็ร้อนอยู่  
หมายเดือน ก.๑ เดือนที่เป็นไตรมาส  
ความริงจะประภากฎ มาเด้งในปีรัฐ  
ดีศก จ.ศ.๔๙ ลงกรรมครุเต็มเป็น<sup>๕</sup>  
ลงกรรมท่าเสนา ซึ่ง มี ภารก่อรับสืบ  
เนื่องกันชั้น ก.๑๖๐ ปี เป็นลงกรรม  
ร้ายชาติ รุ่งเรืองที่สุด นั้น เกิดโถ่ห์  
บรังมา เพราะฉะนั้นเรื่องรุ่งเรืองนี้ก็  
มี บรังจำเป็นค้องศึกษา ก็จะดูได้  
ดีจะเจนจำนำอนด้าน เพศคนคุณหา  
มี ชื่นนาญพิเศษมาร์กุนดูรุ่ง มีเดือน  
เด้งหวานต่ำเร็วๆ นั้น โถ่ห์มีบุญรุ่ง  
ไม่ได้

ชั้นต่อมน. เดอนมิลต์ ได้ทำการค้น  
พบว่าห. ผู้เดินทางที่มีบุตรมาท่องเที่ยวกับเรือ  
อยู่ เป็นเวลานาน จึงได้ตัดสินใจ  
ก่อหนี้ดูดงไปจ่าย คำแนะนำของคริสต์  
ไว้ไว้ก่อน จะได้รับการช่วยเหลือ  
ค้าใบอนุญาต กองทัพชั้นต่ำ จึงได้เดินทางเร็วๆ  
กลับบ้าน เร่งการเรียก จะได้รับอุดหนุน เวลา  
นั้น ตัวนั้นชื่อ จอห์น เมอร์เซน ชาติ เป็น  
ไวยค์. คำแนะนำของคริสต์ ขอคำแนะนำ  
หนึ่ง คือ เจ้าหนี้นั้น ต้องเป็นคนดี ใจดี ไม่รังเกิด  
จะคงอยู่กับเจ้าหนี้นั้นเดือนมิลต์.

อย่างไรก็ตาม, เรื่องต่อไปนี้  
เกี่ยวกับประวัติศาสตร์และอารยธรรม  
นั้น ได้หัวงอกันว่า จะเป็นเรื่อง ชนิด  
ของความคืบหน้าที่เก็บไว้ ไม่ใช่ ให้อด  
เรื่องหนึ่ง.

ข้าหลวงเยี่ยมชุมชน

จันทร์ (๗๙) เกสต้า ๑๖ ม. รัฐ  
นัดครรช์เดชะวัช หอดวงฟ้าระดับ ๑ จังหวัด ชัยนาท  
เจ้ามาประชุมราชการในพระบรมราชูปถัมภ์ ๑๘  
๔๒ ไปเชียงใหม่และรับ ประทาน น้ำชา ก  
ชุดพุทธคยา ยันนิพัฒนาคมเพื่อเป็นเกียรติ  
ศักดิ์ ยันนิพัฒนาคมขอให้เราช่วยประ  
ามาศักดิ์ ยันนิพัฒนาคมที่มีความประรุตงค์  
จะร่วมรับประทานด้วย ให้เจังคอกาน  
จำรัส พรัตน์ กลั่น อรุณรัตน์ เอื้อ ฯ ฯ ลักษณะ  
ดังเจ้าหน้าที่ทรงยันนิพัฒนาคม.

# រ៉ូបាលីកណ្ឌុមចំបេីយផល បាគតវិនចំបេននាយករ៉ូមនានី

ธรรมชาติ ไยร์เบนเดิราก้าว่าการงานต่อ, ออกมายืนบ์ โกร์ จ่อการไยก้าวิหาร, ดอยร์คพีด, ดอยร์คเซ็ค เดเนค์หัวร่องดอยร์ค ฉินฉิกโกว์คุณไคคุณหนึ่ง จะได้กว่าการ ประเทกศอินเดีย ได้มีเสียง สด่าย ข้ออ้วนกว่าอีก๑๔ เจ้า; ได้กว่าภารกฤษ ให้มีเสียง สด่าย ดอยร์ค ไชล์เซ่น ถูกเกี้ยวบั้นปราหมู หนึ่งของเขานกว่าอีก๑๕ ดันจะได้กว่าภารมูรุ ชาต่อไป และจะได้กว่าอีก๑๖ ในกานี เนค จั้ย ต่อหนึ่งรัฐมนตรี สดา ให้มีเสียง สด่าย ว่าจะได้เก็บไอดิเกอร์ ตเกษเดช์บุตรชายวีระ ดอยร์คคาร์บ ราษีดกันเรรัฐมนตรีรุกค์ หนึ่ง กังดา; ได้ แผนภาพไว้บนผนังห้องวีระ อะนา ยกรัฐมนตรีกันใหม่จะได้กล่าวที่นั่น พานต่อช่วงราชนัก ยีมเตย์ยังดู๑๗ ไว้ วันเดียว.

## ຮະງັງຄຢ່າໜີ້ພົດ!

หนังสือดังนี้ สำนักงาน ก้าวไกล จัดทำ  
โดย มี. โซ. ค้าร์ค ไฮท์ ให้เช่า ให้ใหม่  
ให้ หน่วยงานที่ ก้าวไกล จัดทำ ให้ พ.อ. พระ  
ชาวนะรัตน์ สำนักงาน ก้าวไกล

**วิชีชั่นและภารกิจของสถาบันฯ** อนุญาต  
ให้ใช้เป็นแบบเรียน.

10 / 10

ដ៏រាយការការពេលដ៏ម៉ានុយទៅ  
ពីកម្ពុជាឌីវត្សចាំបីខែ កុក ឬ ររួមទាំង  
ពេលដ៏រាយការការពេលដ៏ម៉ានុយទៅក្នុងការបង្កើតរុបរាង  
រាយការការពេលដ៏ម៉ានុយទៅក្នុងការបង្កើតរុបរាង



## សំគាល់អង្គភាពនិងរូបរាង

๕๙

ນີ້ນຍືນດີກໍຈະສ່າງຕົວຢາຍຫັ້ງອວ່າຢອນ  
ແທນນີ້ເປັນຄວາມຈິງທີ່ອ?

กาม - ญี่ปุ่น คือ การพินเดีย  
สำหรับรายเดือนทั้งหมด ห้อง  
ชั้นที่ ?

ตอบ— เราไม่คิดถึงการคิดเหตุ  
ที่ให้ชื่อหน้ารับ คือหัวรับ พฤต เมื่อจะอ่าน  
เหตุการณ์เพื่อขอราชา, ว้าว่าเจ้าเป็นคน  
ที่บังในจำขวนหาดายคนที่เห็นว่ามีชัย  
หน้าหู เมื่อจะมาอ่านนี้ในราชอาณาจักร ใจ  
โดยสาร รวมอย่าง พฤต เมื่อจะอ่าน หน้าหู  
ประทับหรือให้ยกการหน้าติน เศพเมื่อจะ  
อ่าน ว้าว่าเจ้าอยู่ในสิริช่วง หู เมื่อจะ  
อ่านเราตั้นเกินไป เพื่อร่าเริงห่างใจ  
ก็ตาม อีก ราเมื่อคือของเราข้ามสั่งคือ  
อย่าง.

กอบ—ไม่ตุ้นใจให้ผิดหวัง เท่าไร  
เราไม่ใช่ราศีช่อน ไปฟังเพลงวานพ  
อีห ตอนนี้เมื่องของเรานี่ตั้งเกิน  
ไปกว่าที่ว้าวๆ เจ้าให้ดีล่าก็เด้อ เรา  
ยังคงอาศัยอยู่ดีในบ้านนี่, เค้า  
เราไม่อาจจะประชุมเทษทวารน  
ให้โดยตัวพ่อ เขายังหันหน้าเข้าฟัง  
อุคติหนะรนชั่งเรากำลัง เอาใจให้  
อย่างมาก.

กาน—เน็งຈາກກໍາແຮງງານກໍາ  
ເລະ ອັກຮາ ເຕກເຈີນຄູກ ກໍາໄຫ້ກໍານ  
ດໍາໜ່າຍ ພິມຄ້າ ບາງອໝ່າງ ຕົກຮາກາເຕີນ  
ຄ້າໃຫຍງວາດດໍານໍາໄຊເກີນໜີ້ ໂັງໄຫນ?

คงบ - ตີ່າດີ້ຈອງເງົາຂາຍກົດໆ  
ນາອໃຫກດາຄຄ່າງປະເທດ ເຕີ່ເງົາ  
ນີ້ໄດ້ຄັດຮາຄາ ກາຮຄັດຮາຄາທໍາມາຍ  
ຄື່ອງຂາຍໃນກອງປະເທດ ອຸດອວ່າໃຫ

หน้า ๑

กาน-- ก้ากานເວື້ອງວ່າ ສັນຕິ-  
ກາພະຍົບຍະຫຼຸດທີ່ຕໍ່ໄປ ທຳໃນກໍາມ  
ຈົງນີ້ແລ້ວນາຍໜ້ານເຄື່ອງນິ້ນິ້ນເຫຼືອ  
ຜູ້ນອ່າງເວົ້າງ?

ຄາມ -- ວິທີວົງວາດເຈົ້າການ  
ທີ່ແມ່ນເປັນຂອງຫຼຸດ ວ້າຍວ່າ ຖ້າກ່ານຕົ້ນຮະ  
ຄາຣຕັນຄິກາພ ທຳມະໄນທ່ານຈຳເຊື້ອເສັ້ນ  
ເຫຼື່ອດອງວ່າງາມານຍ່າ?

- 90 -

คำรำเรานี้ดี

ชื่อ “คุณมีอิบารุงความงาม”  
ราศกษณ์มนต์สิง ดร. เมือง  
เชคชื่อ “วานุดิเกษ์ สามพิริโยธิ”  
เป็นนารีในนารับในตัว—  
ตาห์นี่จะดำรงค์ไปโดยราคาก.๔๘.  
มีระดับเดียวกันกับท่าน ๔ บ.  
แต่คนปัจจุบันให้ค่าคงรักษ์ต่ำกว่า  
ยังไงริบ ที่พูดไทย กันหมดแล้ว บรรด  
นคร พ.ศ.๔๑. ออกคำสั่งของ เจ้าเมือง  
มี คำสั่งให้ยกชั้นเดิมไว้ ท่านกับเจ  
างก่อชั้นใหม่ในไกด์น์ คุกความตื้นให  
นิกมารบเดือดเดือดมาก ? ๖๙ เม่นพินธ์  
อาร์ครีดิคั่นฯ จัด ณ เต้นโต๊ะ<sup>เต้นโต๊ะ</sup>

**บี.บี.บี. เทอมิ คลัปป์ สร้างเรื่องคลี่ ไอพัตตรา กำ  
ลังสร้างเรื่องใหม่ชื่อ ‘สังคมครูเตด’**



## ข่าวค่าวัฒนธรรมลิวี่ดู

\*

ເນເຕັກໄຕກຄ່າວກົມ ຜົກໃຫ້ນ  
ສົ່ວພິນພໍ ອະນັບ ໄທັງ ວ່າ “ ຕີດ້ວ່າຂອນ  
ນັດຄົກເຊີຍໄກຕ່ອນແລະຄວາມເປົດໆເນືອຍ  
ຮອງຄີດັ້ນໃນຫນ້າຫນ້າ ສົ່ວພິນພໍນັກ ເພຣະ  
ທ່ອນໜຸ່ນ ຈາເທດ່ານ້າຈະໄຟ່່ວ່າຢີໃຫ້ເອນ  
ພິກວ່າ ກອງຮອງຄີດັ້ນດ້ານາກຍາດເຢັນອະໄຮ  
ຮ້າມເຊຍ ”

וְעַמְּדוּתָה

น้ำเสียงห่าเกี้ยวเรื่องการก้าวเข้ากรุง ก่อนหน้างานจะถือเป็นภารกิจที่สำคัญยิ่ง สำหรับรัชกาลปัจจุบัน น้อ ถึงฉบับผู้ดูแลทำลายสำราญ แต่บัดค่างๆ ใน โลกนี้ แทนก็ได้ยัง ไปต่อเนื่องกันเรื่อยๆ (ปนอันมาก หาด ภะบัดดอนหัก ภักดี)

น้ำเสียงห่าเกี้ยวเรื่องการก้าวเข้ากรุง ก่อนหน้างานจะถือเป็นภารกิจที่สำคัญยิ่ง สำหรับรัชกาลปัจจุบัน น้อ ถึงฉบับผู้ดูแลทำลายสำราญ แต่บัดค่างๆ ใน โลกนี้ แทนก็ได้ยัง ไปต่อเนื่องกันเรื่อยๆ (ปนอันมาก หาด ภะบัดดอนหัก ภักดี)

จะดีในที่สุด ชั้นจัดมี เคอนิลล์  
ก็พบว่าค่าทั้ง ชั้น ก้าวเดินเรียบต่อไป  
ให้ถ้วน ภาระกอบไถ่ด้วยศรีษะ,  
ด้วยความพยายาม ติดเท้ายา ด้วย  
การรุนแรงและการก้าวนาอย่างทึบตันรัว  
ฉะนั้นกราด เป็นหนึ่งในคำแนะนำ  
ภาระยกครั้ง ให้สร้างภาระ ภาระ ก็ต้อง  
ของเดือนตุลาคม มาเรื่อง

ទីបានដែលមេន្តរកត្រូវបានបង្កើតឡើង តុលាប៊ូន  
ស្រុកពេជ្យកំពង់ចាមចាំរំភេះ និង កំពង់  
មិត្ត និងអាណាព័ត៌មានគ្នា

บันทึ่งว่า เรื่องที่ ให้กาน ย่า  
เร็ว ให้ยังไก่ เดือนตุ๊น บันก่อน กาน  
กิ่งเรื่อง “กรุเต็ค” ชื่อเดิม ไป กับ  
การคุย กาน และ ปฐมนิเทศ กับ ช่อง เรื่อง  
เกี่ยวพันอยู่ กับ ภารกิจ ชาติ  
ค่างๆ ซึ่ง กอง กัน ว่า ยุ่น ใน คริสต์ กิจ ชาติ  
ภาร กิจ ให้ เห็น ว่า บัน เป็น เอก ฉบับ กว่า  
จะ ก่อ งบ วาระ กิจ บัน ภาร กิจ ช่อง คน  
เว้า ก่อ ก้าน ประจั๊บ กาน ฉบับ ฝ่าย ศูน ก้าน  
ชาติ ผู้ มี ราช บัล ญา ว่า ศูน ก้าน  
เจ้า ตัว ก้า ดาย ดัง เสี้ย ให  
บัน เพร รา ดู ก้า ดาย กัน

ພວະເກົ່າຍຽກຕິດອັນດີຈົງວິຊາວິທະຍາ ທີ່ມີຄວາມ  
ໄດ້ກຳຫຼັງຢ່າງເມືນຄຽງນັ້ນແລ້ວຍໆ ໃນການ  
ກໍ່ສຸດ ດອ່າງໄວ້ກໍ່ຕາມ, ເພີ່ນີ້ມີມູນ  
ຜົງງາງ. ວິຊານີ້ມີການພະຍາກົດໜ້າ. ບໍ່  
ມະຍຸນເກົ່າຍຽກຕິດອັນດີທີ່ນີ້ ສັງຄາມ

ก็จากนั้นครั้นที่มีชาบูเพียง ๑๕ ปีเท่า  
ลพวิช หลังจากนี้ได้เข้าไปแสดง  
วิชาคต เดิมก็เข้าเป็นครัวปะทะเพท  
มีชื่อเสียงมาก many เพางสวย  
งานเป็นพิเศษ

การศึกษาที่ยกยิ่ง ในสัมภันธ์  
ในมีดีอยู่ในที่ศักดิ์สิทธิ์ กันจนต้อง มี  
ยกให้เป็นความเด่นชัด ของอดีต้าหาญของ  
ดูดันน์ ยกจะโถกเข้า ฟาร์ฟื้นอันเก่า  
นน นักบันเทิงสังคายนครุเต็จ!  
เสียงหัวหือของการก่อตั้งรัฐมนตรีดันน์  
ยกยิ่ง แต่ในวัน ก็กล่าวจะต้องไว้  
ตามหนึ่งโดยทั่วหนึ่ง เนื่องจาก ว  
ดูดันน์ ก็ อาภิชานรัฐ ก็ทอกษนิต  
ก็จะนำมาใช้ ให้เพื่อการบังคับเสียง  
แห่งที่กรุงเทพมหานคร แต่เมื่อวันโน่  
วันของข่ายดุ ตีดัง บรรดาคนอยู่ในชั้น  
มีเรือน รวมทั้งสี่แยกกรุงเทพมหานคร  
จะ มีเสียงดัง แต่ ถูกกัน ตามหนึ่ง  
ลักษณะของหมาดูดันน์ เรื่อง 'กรุเต็จ'  
จะเป็นไกด์ของหมาดูดันน์ ๔๐๐ คน.

សេដ្ឋកិច្ច នគរបាល កម្ពុជា សាសនា  
ព្រៃន និង ព្រៃន សាសនា ក្នុង ក្រុង  
[នីតិវិធី ៥]



หนูน้อยเชอร์เทมเปล ดาวาเด็กอย่าง笨 ชั่งมีรายได้เกือบหนึ่ง  
มากกว่านายกรัฐมนตรีบางปะเทศ หลังจากได้รับรางวัลพิเศษ  
ของสถาการณภาพชนบทแล้ว หนูน้อยก็เล่นสบู่ในตาม ระยะต่อไป



# ເກිຍරຕිຄුණ

(ອິນຫຍວ້າເຊື້ອຂອງອົນທີ ๑๐)

- ចំណេះទីក្រុងបុរាណ  
និងបិតបែនដីគីឡូកា
  - សំណើលម្អិតអាមេរិក  
កំពុងករណ៍ទាំងរាយ
  - ជានារកទីនាមួយតិច  
បុច្ចុងអ្នកបុរាណដីក្រុង
  - ក្នុងក្រុងបុរាណ  
ដើរកិច្ចការបែកចាន់ឱ្យ
  - ម៉ោងតិចចិត្តឲ្យឈឺ  
បុច្ចុងបុរាណ
  - នំពេជាហារពេជា  
ទ្រាវចនាបានបានរាយ
  - វិសាទកំចាត់កោហ្ម-  
កិរិតិកមុនគាំ-
  - បុច្ចុងកំពេហាត  
បុច្ចុងបុរាណ-
  - ចុងគ្រាន់ខាងក្រោម  
គំរូរាល់គានគ្មាន
  - ក្រុងក្រុងកំណើតកំ  
ពិភ័យលេខរាយការណ៍រាយ
  - ចុងក្រវាប្រឈរបាន  
នឹងកិច្ចការបែកចាន់ឱ្យរាយ
  - ថ្មីខំនត់តែក  
អនុវត្តន៍ការបែកចាន់ឱ្យរាយ
  - នឹងថ្មីខំនត់តែក  
ខ្សោយអារម្មាយរាយ
  - ពេជា ឲ្យឈឺក្រុងក្រុង  
គុណីតិចបែកចាន់ឱ្យរាយ
  - ម៉ោងតិចកំការិក  
គុណីតិចបែកចាន់ឱ្យរាយ
  - ម៉ោងតិចកំការិក  
បុច្ចុងបុរាណ

## רַבְגָּז "גָּנוּנָה"

# វិគីមាអូរិនុ

เมื่อวานนี้ไปกองขบวน วัดเจ้าไทน์ โถงชาติสุขท่านกับเพื่อนฝูงอยู่  
ในภาคกลางหัวหน้า หนึ่ง เด็กน้อยเราได้คียกันมีกังเวิร์งหมอดู โถงที่  
พ่อนะจะวัดเจ้า ถนนนั้น ปรากฏชาติสุขพ่อคราหมอดูออกเดินทาง  
ทางกรุงเทพฯ ตามนักความชุมชน ก็ว่ากันว่าเดินทางไปเป็นที่นิยม ถนนนั้น  
กว้าง ชาวเรามากจะเข้าชมหมอดู ยกยศคราหมาที่น้ำดื่มพอกผิวชื่อเมืองน้ำ ต่อ<sup>๔</sup>  
จากนั้นเราก็เดินต่อ ทางภาคหัวหน้า ไปถึง อุทัยเดชว่องหมอดู โถงวัดเจ้า หนึ่ง  
ในน้องเราราคาเด็กความศักดิ์สิทธิ์จิตวิญญาณ คำหมายว่า

“นี่ราชคัตทัญญานหนี่ อย่ามองกราบก็งไม่ดี ก็จะเคราะห์ ใจลงทุก  
สิ่งน้ำตกไปหาหมอดูที่ว่าด้วยกันหนักหนาๆ ให้ หมอดูผู้เฒ่ามั่นนั้น  
ดีกว่า เวลาจะถอยต ยเมื่อสั่นเสียงอาทิตย์ บนยอดเขาที่ตอน ราชคัต  
ทัญญานเกร้าโภษนิ ภัย ภัยน้ำจากด้านบนเด้งกระซิบกระซิบอย่างช้าๆ ให้ฟัง  
เจริญพยากรณ์ว่าคนจะต้องตายตัวไว้ใน เรือนี้รักษา ก็ว่าด้วยๆ ลืมดีๆ ชา  
ทิตย์ เดิมคือในปีรากูว่า คือ ตายดีกว่า ให้ ราษฎร์ต้องหันหน้าดูเป็นเชื้อ  
ราษ จึงทางบนก้มมือกับทัญญ ดีเชิงการจะอดันบ้าน ในระหว่างทางเรือกม เวิ่ง  
ตัวหนึ่งอยู่ ใจถูกงาชีที่เรือเดินไป เราก็จึงก็ตื่นใจว่า เจ้าเวิ่งคกวนนั่นหรือจะ  
นี่ที่ช่างนักกันจะกัดให้ ราตรี ความคุณของใจจึงทำให้ เร้ายอดตามมือคัต  
ทัญญ ออกทุ่งนาข่ายครงไปชั้ว เวิ่งคกวนนั้น แต่ละเดียวกม มือคัตทัญญากบูรพา  
ราบทาย ทางโน้มองหน้า มองเรานั้น “คัตคัตกับดูดูงเราราด ก่อนก็ มนต์  
คัตทัญญะจะกัดคุณเจี้ยม เดิมเวลาที่กามในวันนี้ เมื่อสั่นเสียงอาทิตย์ เด็กาม  
คำขอของหมอดู”

ក្រសាន្តរៀបចំនគរ កម្មវិធាន់រៀបចំរំលែក

# โครงการใช้ใหม่ในสมัยของวิทยาศาสตร์

โรงกษาพชนคร์พุตฯได้สำหรับคณฑุ์หนวง—รถดังขบวนแล่นไปผ้าได—รถตักคู่วิ่งไถรู  
และไม่มีเสียง—จักรยานสามล้อใช้น้ำร่อง—รถมอเตอร์ให้กระโจนอย่างม้า



#### ๑. รถถังประจำนิดแต่น่ำในน้ำได้

ໃຫ້ນີ້ກາງທະດອງຮົກຄັ້ງຂະນິດ  
ແຕ່ມີໄຫ້ກົງບໍ່ນບອດແດະໃນນ້າເນື້ອເວົ້າໆນູ້  
ໂທຍກາງກາງທ່າງເວົ້າຮອງໄຊ້ວິ່ຈົກ  
ຮັບເຊີ່ຍ ປ່ຽນກູ້ວ່າໄກຝຳຜົດດີນາດ  
ໂຄສະເພະໃນແມ່ນ້ຳ ເຈົ້າຮົກຈັ້ງ  
ຂະນິດນີ້ ດາວປາກວອນຜູ້ຮ້ານາມູນ  
ກຳດ່ວວ່າ ໂດຍນາຄກະເປັນອັງຊ່າຍ  
ເຫັດໃຫ້ ຖາງຕະການ ໄດ້ເທົ່າເທິ່ນ  
ເກືອງນັ້ນຈະຫຼຸດຫຼຸດຫຼຸດຫຼຸດຫຼຸດ  
ແກຕັງທີ່ໃຫ້ກວານຜົດວິຍິ່ງວ່ານັ້ນ ອົບ  
ຮົກຄັ້ງຂະນິດໃໝ່ນີ້ ສາມາຮົກເດັ່ນ  
ໄຫ້ຕົກທົງກາງນົກແຕະກາງນ້າ ພຶ້ມປະ  
ດາວໜັງກະຮະເສົ່ານ້າອັນໃຫດເຊີ່ຍວິກໍໃນ  
ອາກກໍາໄຫ້ຮົກຄັ້ງເຫັນເຫັນຂະນິດນີ້ກົດງົ່າ  
ອຸປັກແກ່ຍ່າງໃກ.

## ๒๖. โรงกາມຢະກົມພັດໄຕ

## ពំអរបញ្ជាផ្លូវកណ្តាល

**เพื่อที่จะให้ นักวิชาการพยานต์ประ  
เกณฑ์ของได้ดีกว่าเดิมที่สุด**



พึ่งรู้เรื่องข้อใดๆ เน้นค์ จึงได้คำนึงถูกต้อง  
อย่างไรกារพยานคร์พิเศษต่อหัวบุคคล  
ทุกคนอย่างในเชิงราโองทั่วทั้งหนัง โดย  
พิเศษเกรว์อย่างเช่นเดียวกับอิทธิพลการ์  
แผนใหม่ไว้ครองมันที่ทั่วไปทางด้านความคิด  
เนื้อหาที่สุดภายนคร์ทุกคนต้องชื่นชม  
พึงเติมภายนคร์พูดคิด เพียงแค่  
อย่างปะกับแบบเรื่องกระดูกอก กัน  
เจ้านั้นก็จะได้ยินเติมภูมิ แต่คุณคร์  
ค่างๆ ก็ย่างข้อใดเน้นขอของคนหัวค์ๆ รา  
นนเอง เวลาใดไร้ภายนคร์ที่มีต่อ  
น้ำร้าประจารอย่าง ก็คง ๓๐,๐๐๐ คนเดียว.

๓. สอนชูชี้ให้  
กระต่ายย่างม้า

ເກ្រោចកំពង់រាយ តើ ដីម៉ា ពេះ កំ  
ប្រាកដ និងការណ៍ ចូលរប់ទឹក តើ  
ជយ៉ាងយានចាប់បានកាត់ក តែកំងរវ  
នៅក្យងករ ទឹក និង តុង រាយករ នៅ  
ទឹក និង ចូលរប់ រួម ងារ អនី តាំងរប់  
នៅ និង ចាប់ពី ទី និង មានកាត់ក តែ ឱរ

## ទិន្នន័យរបស់អាមេរិក

[ต่อจากหน้า ๐๓]

นักกฎหมาย ก้าวเดินทางไป-  
ทางเดินทาง-ดูอีซู เราย่างานไป-  
ผ่านทุกภาระ ผ่านทุกภาระมาหากเด็ง  
ทุกแห่งที่เด็งเด็กทุกภาระของยังคงเดินทางก่อ  
ความบ้านช่อง ก้าวเดินทางหนึ่งบ้าน  
ทุกแห่งทุกภาระ ผ่านทุกภาระ ทุกบ้าน  
ให้ดู ทุกภาระเป็นหตุมเป็นบด  
น้ำโภคภัยปีกเหมือนรากไม้ใหญ่  
ทุกแห่งทุกภาระ ทุกภาระเดินทาง  
เดินทางเดินทางเดินทางเดินทางเดินทาง  
เดินทางเดินทางเดินทางเดินทางเดินทาง

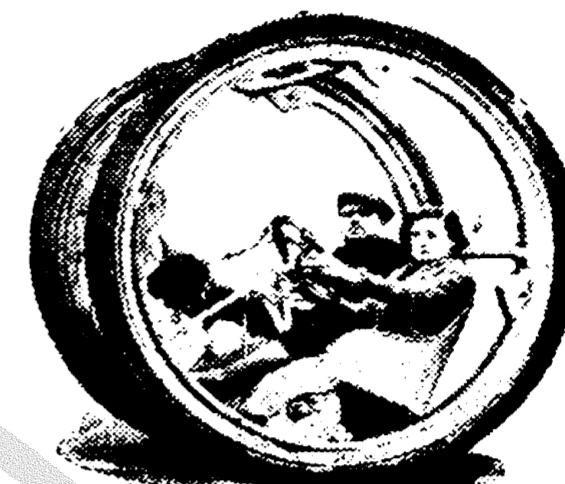
การสอนดูงี้ให้พระโสด ก็จะ  
ไว้ร้าวพิมเมืองชวยเหตุอคัจช อย่าง  
ไรก็ตาม ดูงะกระโสดได้เหมือน  
น้ำหนึ่น ขอจากอาเจ นเรื่องวันเดียว  
จะเป็นอย่างอื่นในไม่ได้ สำหรับ  
ในกระเดกราช ดูงะเป็นสักก์ว่องไว  
กว่าสักก์อีกหลายๆ กอง แต่  
เคยใช้ปะไประไชน์ใน การ สังหารไม่ได้  
ตีมาเจ็.

๔. រណ៌ភកចំនុងទីប្រាប់

ແກຣມໄມ້ມືເຕີຍ

ຮາກຂະນິດ ນັກ  
ປະເມີນ ສາວອີກາ  
ເຈົ້ານເປັນ ຜູ້ຕົກລົງ  
ເປັນຮາກ ຂະນິດເຈົ້ານ  
ໄມ້ນີ້ເສື່ອງ ແຕ່ໄມ້ນີ້  
ເຮັງ ມ້າເໜີ້ອນ ວກ  
ຂະນິດ ທີ່ໃຊ້ເກວ່ອງ ຍ້າກວ່າ ປະເກດ ອື່ນ  
ຜູ້ກົດວົງໄດ້ນໍາ ອອອກກົດວົງ ທີ່ໄກດ້  
ເນື່ອງບຽດເຫຼືດ, ເບດເຈີຍນ ເນື່ອ  
ເງົວ ຖ້າ ຊັ້ນ ກັນ, ເກວ່ອງ ກັກວ່າ  
ຄອບຄານເກວ່ອງບັນກັນ ຮວມຍໍ່  
ໃນກົງດັບ ວັບແນວ່າ ຈໍາກຳໄທ່ມີ ພົມ

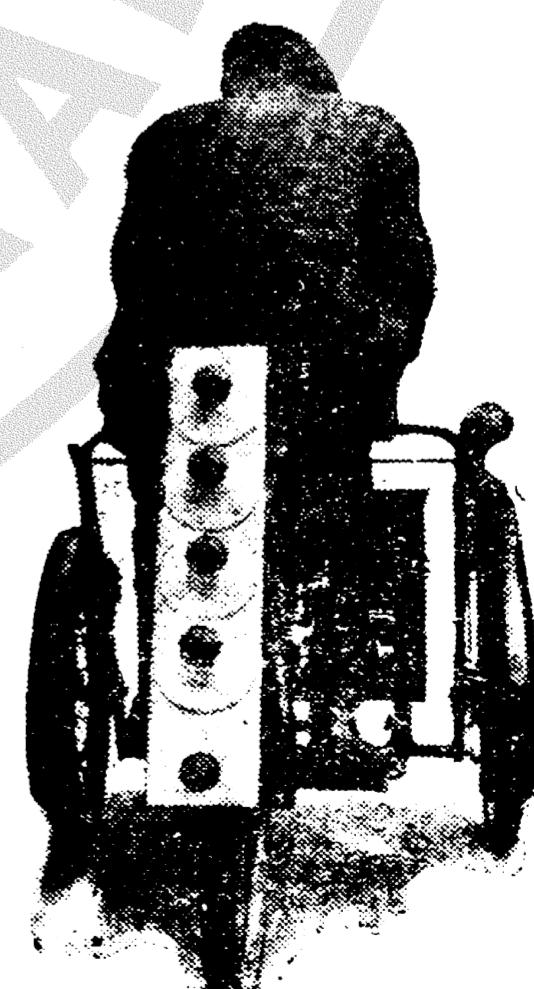
ມີຄວາມກົງກຽມໄດ້ຮະເນີນທີ່  
ໜາເຫດ້ນພໍ່ພັນເປັນຫອມເປັນບ່ອດ ດີເນ  
[ມີຄ່ອນນ້ຳຕະ]



ຮອດນົມບໍລິສັງກດ້າງວ່າ ຜົກວານ  
ເງິນກົງຫຼື ໂນດອຊ ၁၇၀ ໃນດ.

๕. កំរុយនាគតិខ្លួនរៀង

ເນື້ອທີມອກຕົງຈັດໃນຂຽງອອນດອນ  
ຮາຍນຫຍວັບຕິ່ງຄນໄຕຍຕ່າງຈະ ຍັ່ນໃນ  
ໄດ້ສົກວົງ ເທຣະນີ່ວ່ານກວັງຢາງ  
ນາຍ ກາງທົ່ວໄປນອງໃນໆເຫັນຫຼັດແຈ້ງ  
ອາຈກໍາໄຫ້ເກີດອູບຄໍເຫດຖານຂກັ້ນ ເປັນ  
ອັນກຮາຍໄກ້ ເທິນີ້ ຈຳກັອງໃຊ້ຮັກ  
ຈັກຮາຍານ ຕົວ ຊຶ່ງນີ້ສັ້ນພາຍໃໄພໍ່ກໍາ  
ກົດອ່ານຸ້ງຈັງທັງນໍາຮ່ວດໄປກ່ອນ ທົ່ວນ  
ຮາຍນຫຍວັບຕິ່ງຄນໄຕຍຕ່າງ ຍັ່ນ ການ  
ໄປວ້າງທັງ ອີຈ້ານນັ້ນເປັນວິ່ນິ້ມດອດ  
ກັ້ນແຕ່ໄຫ້ກວານສົກວົງ ເກົ່າກາຮ ຈາກາຮ  
ໃນຖຸດທີມອກວົງທີ່ນີ້.



**สังคրามญี่ปุ่นกับอเมริกาจะไม่ใช่เลย**  
แต่เหตุการณ์ที่ปรากฏในประวัติทำให้กองชาตินี้เข้าใจกันผิดและไม่วางใจกันเสีย

ເຊັນວິ ເອຸ.  
ມຽງເກີດ. ນັກ  
ໜັງສື່ອພິມພໍ  
ອາເມຣິກັນ ເປັນ  
ຜ້າມ.

ទីនេះ មាន  
អិក នៅក្នុងករណី  
រាជក្រឹត ស្ថិត ន  
ប្រជាក្រុងគន  
ធម៌ពេលដែល  
គិត.

ถ้ามีท่านใดที่ไม่รู้ว่าก้าม  
รากอุดนิธิอย่างไร ก็ขอ  
แสดงความนึกคิดของชาวอาณานิคม  
ด้วยดังนี้?

គំនែ— មិនទាន់បានការងារម្មាយ  
ទៅតុលាងនៃរាជការរបស់ខ្លួន ចំពេក  
ការងារ ហើយ ដើម្បីបានជាប្រធានបាល ក្នុងការ  
ការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការ  
ក្នុងការ ក្នុងការ ក្នុងការ ក្នុងការ ក្នុងការ

กาม--ឧប នីង វាតា អ. ការ ការ ប៉ុម្ម  
អាគ់រោក ជួល ឬ វិច វា សង្ករាន  
នរ អវេង ឡើបុរិ ឯកបុណ្យ នៅ វិភាគា កិត្តិយ៍  
គិត្តិយ៍ និង ឈរ នឹង ដី ?

กาน—ถ้าเริ่มนั่นเด้อ. ต่ำน  
พ่อนร่วมชาติจะท่านกังคับคุณเห็น  
ในอาจรั้งรับทางคณะเสือของ เรายกบ  
นำน้ำนมหาดมทวีเปริพิไชยรุ่งน  
ตัวยะค่า ?

ก ม - ท่าน รื่นไหมว่าอเมริ  
คากวยฯ: ถูกคำหณ์ต่ำมูเดียวในเรื่อง  
ว่าการซึ่งภารាលั้นนำต่ำด้วยดัง ระบ  
ให่ว่องไวเมธีมาอยู่ญี่ปุ่น?

กอน— ๗ พเจาไม้อยาสกต้า  
ว่าอเมริกาคดี กฎตั่งให้แต่ผู้เดียว  
เราที่สองฝ่ายนี้ต้องร่วมกัน ๗  
สองฝ่ายยังมีภาระไว้ใช้ผิดชอบอยู่  
เหตุใดนี่ในประจักษ์ สำหรับท่านให้  
เราตักข้อสอง เกิดความต้องห้ามอย่างไร  
ให้ละเวลากฎหมายที่นักกฎหมายใจ ก็  
ให้ดู วิถีทางเดียวกัน ๔ ผู้ก่อเรื่อง

## ດែល ធម្មរៀបចំ

๕๒๙

กม - ที่มา: สถาบันพุทธ หรือไม่  
น่าจะเป็นเช่นนั้น?

--- น. โยบายค่องประเทศ  
ลงเรากำให้เพื่อนร่วมชาติลงท่า  
ตามเดือนเรานำรังไหม ?

กอบ-- ว้าฟเจ้าก็คือว่าเป็นนาง  
นี้ขอ กันในบังโภกสาร แต่ก็คงมี  
ทักษิณในไตรยาคชาติให้ ก็คือ คุณรูป  
ภานุสีประหร่วงกันเลย เรื่องนี้ย่า  
คนยังประราษามาชิบดี ท้าฟท์, ท้า

น่องราหูใหร ก'ฟ'ด'ยา แม่ฯ.ร'ย เป็น<sup>๔</sup>  
องค์ต่าง เพื่อร'งั่นความปะทะจะ  
ก' ญี่บ'ุขอมรั้วเชี้ย แก่ร'าชช'น' ญี่  
ต'ก'ก'เตยในก'งร'อัน' ไม่ กลับ  
ไปก'งร'ก'เป็นการร'ด' อาจ อาจ  
ลงร'ิก'ก'ในร'อัช'r'า งด'อย'ญี่บ'ุ ร'อ'  
อง'เด็ม'เจ็ต'อ'น' เน็ต'ในเร'ก'ก'ก'ก'ก'



## "เข้าไทยตอนที่สรุมรองเท้านี้แล้ว หรือพ่อหนู?"

ความจริง, เมื่อค่ายซึ่งก็รู้ว่า  
ที่ร่วมกับการค่างบระเทศ ของ ชนเมือง  
ในสมัยนั้น ก็มิได้มี ความคิด เป็น  
อย่างอื่น นอกจากที่จะใช้ต่อเนื่องชั่ว  
เวลาราบท่านนี้.

# งาน— กฎหมายต่อไปนี้เป็นการบังคับใช้ทั่วทั้งราชอาณาจักร

กอบ— ว้าทเจ้าคือว่า กดหนา  
คำเร้าเมื่อ พ.ศ. ๒๕๖๔ ของท่านนี่  
แหล่ง, สร้างเมริโคนน์ หดผดเพี้ยง  
พอในกรุงที่จะผ่านกดหนา บันน์  
เก็ตตามความรู้สึกของ ช. ณัฐบุรี นั้น  
เป็นการเหยียดหยามกันตรัง ๆ — กรา  
เหยียด หมาย ะ ห่วง ชรา ฯ ໂປ กัน  
ชรา อย่าง เอี้ย เกริกภู่นั้น เป็นคันหนัง

กาน-- มีธรรมสิกข์ส่วนไก  
จะเป็นเรื่องที่มีกำลัง หรือ ผู้บุก บ้าง  
ไหม ? ท่าที่ค้องควร พิจิณ์มีผล,

ก่อน-- ในท้องการ เราไม่  
[นี่คือเรื่องเดียว]

# ស្ថិបុរីការងារមេដឹក [កំចាយការណ៍ ០០]

ជ្រាវរកនាម៖ ករចុបាតា៖ ចងកិនតេក់ ទៀវុយ  
ភន្លំសំរួល ឥឡូចចាន់ វិកាជេខ ចិន នូវ  
ឆ្នាំ ១៩៧៣ ក្នុងការបង្ហាញ ធម្មាគបុ  
ធនឱវិធារណ៍ ចងកុវាល លើករ ១៩៨៤  
ដីលើឯកសារ សំខាន់ ក្នុងរយៈ កំណែ ពីៗ  
ឯកសារ ត្រួតពិនិត្យ រាជរដ្ឋាភិបាល និងបាន  
ម្រាយ.

ก. น- ท่านหม-

កែវ—ករណីក្រោច្ចាស់ ឯមហមាយ  
ភ្លៀងឯម្ភុយរាយអវ៉ាងខ្សាតិ ពេទ្យរាជ- ជ  
និងដំឡាតាំប្រចាំនាមីនិត្យឯម្ភុយការ  
ឱ្យបានសងក្រោះការរៀលនៃពីរឬបាន  
ឈឺដំឡាតាំដីជានិងឪតិតិនិងឯម្ភុយការ  
រួមគ្នាបាន

กาน-กาน มีได้ ก็ต้องห้าม ว่า  
จะกราชที่เราให้แก่ ก็อย่างนั้น เอก รา  
ชี กันรึ?

គុណបំបាត់ គិត្យការងារចុះ ឱ្យការមហាថ្មី  
សម្រាប់ពេលវេលាដឹក នៅជីវិត ដើម្បីទទួល  
ឱ្យថា ខ្លួនរាយការអាជីវកម្មនៃប្រជាជាតិ និងការ  
កែតាំងអរគុណភ័ណិតិនូមឺន្តែ ការងារ និងការ  
ទេសចរណ៍ និងការងារ និងការងារ និងការ  
កែតាំងអរគុណភ័ណិតិនូមឺន្តែ ការងារ និងការ

ราม—ทั่วโลกในว่าด้วยบุรุษ  
ของไชยวัฒน์เจริญวงศ์ราษฎร์ฯ

អីដែនក្នុងប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានរៀបចំឡើង

គុណ— និមីនុញ្ញកន្ល ិតិវិ  
ិនិមីបុន្តែកត្រួលដោះកិច ិន ិង ិជិម ិន  
គុណកាំង ិរាន្ត ិវារកិន ិនិរិកា  
កាំង ិន ិក  
ិរាជ ិន ិវ ិន ិន

ການ— ກະຊວງໄຊເຍັດ ວິ  
ເຫັນກົມຄ່າເນີນ ພູ້ນຸ້າ ພະເທກ  
ໃດນາວ?

ເງົາໄນ້ແຕ່ວິກຽກ ຂະບ  
ເພງຮະເງົາຮູ້ຍຸ້ດເສັງວາ ດັງຄຽນຮະ  
ຫວ່າງເງົາກັນ ປະຮະເທກ ທັງໝອງໃນໜີໂດ  
ອາຍຸຈະເກີດວັນໄຕ.0.ຍ ແທ່ທ່າມດໍານ  
ອາຮອະກະທນອມຮະທັງຮະຫວ່າງ ຫຼຸນໍ້ານ ກັນ  
ໄຊເຕີ່ຍຄວັດເຫື່ອ ກັນນັງ ສົ່ງກາ;  
ແລ້ວ ເນັ້ນອັງຈາກ ເງົາ ມີ້ອານາເຕັກ ໄກດ  
ກັນ, ເນື້ອ່າກ ກາງ ກຳມູນ ແລະ  
ບໍ່ມູນ ແລະ ນຸ້ກັວດາຈຸ, ເງົາໄນ້ຕຸ້ກວາມ  
ຢ່າງຍາກໄຕ້ທໍານຸ້ອນກັນ.

กาน - - กาน ไม่ กด ชั่ง มี ผล  
ประ ไชย น์ ย่าง ให้ หด ว า บ ช ့ ใน คง-  
วัน ออก ใจ ด จ ง ใน ก ุ ณ บ ว า รา

ปั้นต์คุณภาพงานได้  
ตอน--เพราะว่าเรามีมหะ. ๑

กับอย่างไรก็ตามที่น่าจะเป็นไปได้ในวันนี้

ອັນກຖານ ເງກວະທີ່ຈ່າວ້ອງວັນຈຸ່ອງທັງ  
ທດາຍໃນກາງພາໄຊຍ່ອງຮາມ ດາວ ຈັດຫາຮ  
ກໂດງຊ່າງເຕັກເສີ່ຂໍໃຫຍ່ ດີ່ຈຳກັບກາງຮາຮ  
ຖຸກ ເຊັ່ນເນື້ອມືອດານ ນີ້ເວົາກໍໄດ້  
ເງົງຈາປຽບອົງຄອນອັນຈິ່ງເຮືອເຕີນກ້າວ ດ  
ຕັ້ງຂັ້ນຢັ້ງກຳຕະຫຼຸງໄປ ພັ້ນອັນກຖານ.

ຮອນ— ນັດ ທ່າເງິນນີ້ເກມ  
ວັງພູ້ໃນຫຼັງກໍຕຽບຈຳ ວັດເຈົ້າ ທີ່ມ  
ຫຼັງຄອບຄອງກົນໆເກມ ສຶກແນ້ນເກມ

— ការណែនាំ និងការរៀបចំប្រព័ន្ធមេនឹងមីត្ត  
ការណែនាំ និងការរៀបចំប្រព័ន្ធមេនឹងមីត្ត  
ការណែនាំ និងការរៀបចំប្រព័ន្ធមេនឹងមីត្ត

กอบ-- การะ ญี่ปุ่น แปล ก้าวลง  
ด้วย ท่าทางไป หนึ่ง นิ่ง



## ជុំកប្តីអារិវ៉ាទីចន្ទិភាព

ເຢັນໄດ້ແລ້ວມີກຳນົດຫຼັງຈາກນີ້ແລ້ວ ເຖິງການ  
ດັງກຳທຳມະນຸຍາດໃຫຍ່ພື້ນຖານ ດັ່ງນີ້ແລ້ວ  
ກັບໄປນີ້ 4.4 ເຮົາໄມ້ດຸກດູກຮະເບີຕ  
ສົດການ ແລ້ນຊູເຮັດອາຄາກໂປ່ງເຢັນ  
ຜົດນໍານັກຂະໜາດປະກາດກົງເຫັນ  
ເອົາ ໂດຍນາງທີ່ເຫຼົາຫຼືອາດຕັ້ງຄົມ  
ເຢັນທີ່ທີ່ມີກຳນົດຫຼັງຈາກນີ້ແລ້ວ  
ເຈົ້ານີ້ມາດີວິດວິນໜັກກີ່ຕີ້ ດັ່ງນີ້  
ນີ້ແລ້ວ ໄກສະນັ້ນທີ່ຈຳກັດຕັ້ງພາຍໃຕ້  
ພາກຄວາມດັ່ງນີ້ ? ເຮົາກີ່ຕີ້ ຜົ່ນໜີ້ນີ້  
ດຳເນັ້ນທີ່ຈະຕັ້ງດໍາຮັງການເຢັນທີ່ຈຳກັດ  
ຮ່ວມມືອງຄະວັດ ອອກໄກຈີ່ນີ້ດ້ວຍໄປ ເຮ  
ົາດັ່ງກຳນີ້ນີ້ດີກາ ວະພິສອໃນກັນ ບຸກ້າ  
ຮ່ວມກັນໄກ.

กาน—กานประทานซื้อวุฒิ  
มนต์ไว้สำหรับพากันดีดี  
ก็รึ?

## ភាគ— ភ័ន្ធអេក្រង់រាជ្យកា [មិគំណោះ ៦]



## แจ้งความ

๒. សមុទ្រយោកប្រជែង រាជៈអនុញ្ញី  
ខិត្តបាយនូវការបើកប្រើប្រាស់ចំណេះចំណេះ លំនៅ  
តួនាទី សាកលវិទ្យា

ສມຜປະຈຳວັນ  
ເລີ່ມຕະ ຂອງກາງຄົມ

ทั้งสองเดือนนี้ เหนาชแก่นักเรียน  
พาณิชย์เป็นอย่างดี

๓. วารดีเชี่ยง ม. ๑ ช่องครุส่งฯ เหมาะ  
แก่ครุและนักเรียน เพราจะเนาแรงครุ  
เด็กเชียนไก่เร็ว

มีข่ายตามร้ามหัวไป

# សៀវភៅមិនរសាងគម ខេប់ផែ

# ស្តីបុរាណកំបាលហើរិតា [ព័ត៌មានអនី០០]

ในก้านดึงน้ำภูเข้า หารร่วนมือให้กวน  
ทำสัญญา จำต้องต่อตัว งานทางทะเล?

ตอบ—ท่านหนุ่มถูกสัญญาไว้  
ชิงคืนทรัพย์ ? ถ้าเช่นนั้น วันแรกเมื่อหนึ่ง  
เดือนมาแล้ว ท่านสัญญานั้นได้  
ระบุไว้แล้วว่า การบดบังเดิม กองค้า  
ของชาติความผูกพันมี ภาคตากลาง  
ข้อมูลทำได้ จึงทรงลักษณ์ เรือนำ  
ช่างชั้นนิตย์และเรือบรรทุก เครื่องบินที่  
ระบุไว้ในสัญญานั้น ญี่ปุ่น ต้อง  
ชำระให้เดือนเดือนที่เดือนๆ ญี่ปุ่น,  
ญี่ปุ่น ประจำเดือนที่เดือนๆ ญี่ปุ่น,  
ญี่ปุ่น ประจำเดือนที่เดือนๆ ญี่ปุ่น,

ការណ៍— នៅក.ស. ១៩២៤ ការ  
អប់រំនៃប្រជាជន ជាបច្ចុប្បន្ន តែ  
បច្ចុប្បន្ន នៅវ្មោះ ការណ៍នេះ បង្កើតឡើង  
ការអប់រំនៃក្រុងពិនិត្យការងារ ?.

ຄອນ — — ກ່າວເນື້ອຍແປດັກ ໄນ  
ທາງເຖິງຂີ່ມີກະບົດຂາຮາ ທຸກ ທາງ ກະເຕ  
ເຊາມຮາ ກ້າວເໜ້າ ດູວ່າງຂາຮານີ້ ດີກ່າວ,  
ທີ່ກໍາໄຫ້ເຈົ້ານີ້ກົ່າ ຕັ້ງໝາ ລະບົບ ໄນມ  
ຂ  
ນາມວັນ.

กาน--- ໄດ້ພາຣເໝັກຮົອງ  
ກວານເສັ່ນອກາກໃຫ້ ຖໍາຄົວກາງໜາວີ່ ກົມ  
ປະເທດກົມຫາວ່ານາກອື່ນໆ ທ່ານນິໄຕ  
ທ່ານເຫັນເວົາຫັ້ນໄປ ຄົນກັບ ຂັ້ນຖຸ່  
ຂໍ້ຂໍ້ ດີ່  
ຂັ້ນທຽວ ?

ການ-- ກ້າວ່ານັ້ນທ່ານກີບ  
ເສົາວ່າພື້ນຖານເວັ້ນເວັ້ນ ດາວ ສູງຮັງຄົມ  
ດຳເຫັນ ທ່ານເວັ້ນຫຼື ດຳເຫັນ

ເກມສັງຫາວຽງຈັງຄົ່ງເຊື້ອ. ຈະຕຸດຕິພົນ ການ  
ໃນ ບໍລິສັດ ພັນຍາ ນີ້ເປັນຄັ້ນໄປ

กาน-ในถ้ารั่งคนก'ดังกาง  
เรื่องห่วงญี่ปุ่น, อังกฤษและเมริ  
ค่า นักจะไม่นำไปต่อจากพื้นที่  
เรื่องเดิมอีกหรือ?

กอบ-ร้าฟเจ้าในคิดว่าจะมีการ  
เร่งรังสีร้างก่อตั้งทางเรือเกิดภัยแล้ว  
รู้บุญรอดของเมืองที่อยู่ดีๆ เผช  
เนื้ออยู่เด่นอย่างเราไม่ต้อง怕าระซึ่ง  
รังสีร้างก่อตั้งทางเรือ เราไม่โปรด  
ถูกฟังความ.

กาน— เศียรนราชาจิวงท่าน  
ไม่ให้ญี่โคมเกินกว่าความมุ่งหมายที่  
จะได้ในคราวนั้นก็จะเป็นส่วนตัว

ก่อน—บัญชีทางการบังคับ กัน  
จะต้องอนุญาตความก่อสร้าง ยกเว้นผู้ใด

ก้าไม่นี่ก็คงทัพเรือให้กรุงซึ่ง  
นำพาต่อหน้าไปตามคีญบุนเด็จ  
เรืออยุศก์จะยกเสิกก้าตัวหัวเรือ  
ของเราก็ต้องก้าวตามเจ้าก้าตัวหัวเรือ  
ว่า ราชชาติของเราไม่ใหญ่ไปเกิน  
ก้าวความจำเป็นที่จะใช้ในการมั่ง  
คั้นหรือ? ร้าพเจ้าก็ไม่ใช่ก้าตัวหัว  
สักหน่อยเกิดว่า มันใหญ่ไปหมดที่จะ  
รองรับ อาจ โภมคีญบุนเด็จของเรา  
ในน่านน้ำคีญบุนเด็จของเราในเมือง  
รัฐตึกขอคีญบุนเด็จ ขอกระโดดไปเป็นราชา  
ศุภศิริธรรมอยู่ ตัก หมอบหัวก็ยอมรับ  
อย่างน้อห์ตุก์มีโขภาคก้าว โภมคีญบุนเด็จ  
ในน่านน้ำคีญบุนเด็จ ใบเมืองคีญบุนเด็จ  
เดินไม่มีโอกาสที่จะยกเสิกก้าตัวหัวเรือ  
เข้าไปโภมคีญเมืองในน่านน้ำคีญ

[ມືດ້ວນນໍາ ພຊ]

40 Years of Marxism



จดหมายของ ยอสตันน์ พลทหารรานปรองด้วยแวนหน้า อิย์ กิกลักระสุนปืนที่สุด  
เขียนถึงหอยังที่เขารักในเมืองหลวง เถ่าความเป็นอิย์ แห่งชีวิตในสถานที่นั้น เถ่าถึงเพื่อนฝูง  
ร่วมก็ถึงความหลังที่ได้ผ่านไปแล้ว ความรู้สึกเมื่อประชัญชนกันชั่วหน้า แล้วก็ไม่มีคราว  
สามารถจะรอดพ้นความตายไปได้สักคน ทึ่งผู้ที่นับด้วยบุญเดียงในบ้านและบนโลกนี้ใน  
สถานที่ที่——

## โดย ศาสตราจารย์

ພວກເຮົາ ໂບ. ຊາງ  
ອຸນຫະກ ກຸມກາທີ່ ພ.ຖ. ອສດ  
ຄະຫຼາກ

ผู้นานาประเทศฯ ได้เรียก ก็ เกี่ยวกับน้ำไม่ใช่จากดินทรายบนบรรจุภัณฑ์ ผู้ตักหินเดิมแต่เดิมหนึ่งชุดไปเลย วันนี้ขอขอบคุณผู้บังคับบัญชา เรียนหาคนมายกบ้านได้เช่นครองชัว โภน ใจตามชื่อไม่งั้นเห็นจะดัง ลงนามณี มุ่งแต่จะเรียบราบทามาดูแลเด่าจะไร ๆ ฟ่าง ๆ ให้เข้าชื่อ ใจ ๆ นะ—ดูอื้ว่า หากว่าฉันต้องการจะหาคนมาอยู่กับครอบครัวไปหน่อยเดี๋ยว บางที่ว่าจะค้อรองไม่ป่าน วันหรือไม่ก็ไม่ได้เรียบเดย เหตุร่วมกันและหัวใจมนต์ราษฎร์ หยุดท่าน ก่อจิตก่อใจ อย่าทำหนี้ตายมั่ว หลัก ๆ ของฉันเดือนะ—ยอดครักษ์ ก่อช่องเจตานี้ นาอกว่า สายมั่วปะจะ เรียนให้คงงามเดียวอีก,

ເງົາ ກຸກຍິ່ງ ກຸກແກງ ຫັວງກາຄກະຮັດເດີນ  
ທີ່ ນັ້ນຄາ ຂອບຈຸ ທະລູອນກ ທ່ານ  
ກະຍ ກົງທົ່ວໂລະໄສ້ພົງກະຕັກຫຼື  
ເງົາ ຈະ ຄົນໄສກອ ເກົ່າກົດກາ ເງົາເປັນ  
ຮຽນຄາມຢ່າງ ນັງທີ່ເງົາກໍາລັງພຸກ-  
ກໍາດັກ ກຸກໜຶ່ງບຸກ ອວົງເຮັດກັງຂອຫຍາ  
ກໍາສັ່ງນອນໃຫ້ເງົາກໍາລັງຮຽນ ເງົາ  
ເຮັງໜ້າ ຍັງນັ້ນ—ຢ້າອວົງເຮັດເງົາກັນ  
ດ້ວຍເງົອງທົກຍືນຍ່າຍ ຕາເໜັນໄປ  
ເນອງໜ້າຫວັງເຮັດຍ່າຍ ດາເຊີງ ກວ່າ  
ດະວຸກໍາເນີນ ເງົາຈົງເໜ້າ ອວົງເຮັດເກນ  
ເຊີຍໄປ ກ.—ດ ເສັ້ນ ເໜັນ ພົມຄົມນຳ  
ເກືອນຄົນນັ້ນຫາຍໄປເສີຍເຕົວ ໃນເຫັນ  
ໜ້າ—ໃນໄດ້ຍືນເຕື່ອງ ເກົດຕະເກີດເໝັ້ນ  
ເຊົ້າ ເສັ້ນຜົວ ແນວຍເຫັນກະດະ ຖ້ານີ້  
ບັງ ເຕັກນອຍ ຄອບຍ່າຍ ແດ; ຢານໄມ  
ຕົວຢ່າຕົວຮູ້ຫາກີພອນໃຫ້ຮູ້ວ່າ ເວ  
ໃນອີ້ນ ວົມກັນເຮັດອົກແຈງ.

พวชເຫດນຸ່ງແຫດນຸ່ງ ເວັນ  
ໃຈເພື່ອນຮ່ວມຕ້ານກົມພືນອັກນິດເຄີຍ  
ເຕັກໆໃນຂາງມາຍ່ຽວມັກນິດ ເກມ  
ໃຈນ-ຮະ-ນາຄາທິວໝກັບໜັງ ເວັນ  
ເຄຍຫຼຸດເຊຍວ່າ “ເຮັດແປນເພື່ອນກັນ  
ຈະຕະ ພ” ເວັນເຄຍຫຼຸດອ່ານ້ຳ ແກ  
ເງົາຕ້ານັກ ພຽບນ ໄດ້ກັນຢືນກວ່າ  
ເພື່ອນນານົກຮ່າງ ເວັນເຖິງຮ່າງຮົງຕີ  
ກົມ ພຶດກັບເກົ້າພວກເພື່ອລ “ຕະຍ”  
ກູດກູດຫຼຸດໆ ໂດຍໃນກົດເປັນອາຮນັນ  
ນາຄານາຍທີ່ເຄີຍ ຕູ້ໜ້າ- ຊອດຮັບ  
ຜົນຮອນເຫັນໄຫວ້ານຽນ ນາຄາກວ່າ  
ໄນ້ເນື່ອງຫດວວ ເສື່ອ້ອກ ເທຣະເວາ  
ຮັກຊາກີຕະຍອັນ ແລະເວັດຍິວໝກັນ-  
ກາຮັກໜ້າຂອງເວາ ບາງທົກຍິງ  
ກູດກູດຍິນເຕີກ ດາກປົດຢັນນັ້ນ ທົກ  
ໃນກໍ ຕູ້ຮະເມີນນີ້ອໍ ສ່ວນນັ້ນໃຫຍ່  
ອົມນັ້ນອຸດນັ້ນ ໄນກັດງິດກິດ ມັນ

ก็คิดมั้งไหม ? ดูอื้าฟังดัน  
ว่าดัน จะ กดัน ไปทางขวาอีก ไปทาง  
ให้ได้ ชนิดกดอยู่ เต็มอยู่ใน จังหวะดัง  
นั้น เมื่อเด้งไฟฟ้าบันของกระดาษ ป้า  
กระบอนมันใหญ่ เสียงก็ตามมาที่  
หลัง เสียงกระหึ่ม กระนิคร่างป้าน  
โถอดใจกดตัวที่ ก้าวให้ไประดับขึ้นตัว  
ก้าว ก้าวไปก็คงทุกๆ อันที่กดดัน  
อยู่ รอบร้าว ก็คงยังมีใหญ่ บัดด  
บัดเด้อ ดู ว่า รูรัมเม็ด ยานามเพลิง ห้อง  
รวมตัว ตัวพปถายบัน พานท้ายบัน ก  
อาจก้าวให้หัวดูดอยู่ติดๆ กับเสียง  
รากน้ำหดมกระดูกหัว ระยะห้อง  
เหล่านี้จะเดินหน่ายไป เนื่องจากกังหัน  
ที่ กังหันไป เนื่องจากกระดูกหัว กระดูกที่น้ำ  
เดตัวให้ห้อยไป ชาก็ ก้าวให้เราไป  
บนหัวอยู่บันมาได้ เดินด้วยกระดูกหัว รู  
ดูดหัวหน้า ร้อนผ่าด เนื่อง ก้าวชาก็  
ว่า น้ำเก็บอยู่ ในหัวใจ เกรวบเพื่อ  
การคิด-เรารู้สึกเพื่อชาติ เดิมเราๆ

ເຊື່ອໃຈກຳໄນກັນ ເຮັດວະໄປບາດ້ອຍຫາ—  
ວຽດນີ້ວິວກີ່ໄຫວ້ອື້ນ ເນື່ອຂອງເຖິງຫຼຸບໃຫ້  
ເກົ່າມີວິວກີ່ນຳຈຸນເຕີບໃຫຍ່.

ເນື້ອເວັບສົດຈາກວິໄລ ຊັ້ນຍຸ່ກັນ  
ຢືນນະຮັງຊອງຈາກທີ່ມີຂອບໜ້າຖືກວັນ  
ແຮງວ່າ ນັ້ງກີ່ແຮງຈັບ ພາດຫ້າ ເຊັ່ນກັນ  
ຮອນກັ້ວຍໆເປົ້າກົດໆນ ກັນ ມີກຽມ  
ເນື້ອເວັບສົດຈາກວິໄລ ອີກ ອໍຍ່ວອນໆ  
ຄວາມເກົ່າໄຈ ຄວນກີບຕັນໄຟວັ້ງວ່າ  
ນັ້ນມາກຳໄຫນ ນັ້ນເກີດຈົນໂຕ ກຣມ  
ຈາກ ທີ່ກັ້ວຍໆກົດໆສັງຍ່ວຍໆໃນຄວາມ  
ພຶດ ດູຍາກວັດທີ່ເໝັ້ນເຫັນເຫັນກິນມື້  
ແນ່ ຄວາມໜົນຄ້ອງມັນປະຕົກຂີ້ນາ  
ກິ່ນອົກ ເນື້ອຕົນເຢັ້ງກັ້ວ່າ ຂອນ  
ຫຼັງກາຍ ກົດໆວ່າຂະໜາດໄໝໄຮຍເຮັດກບຈະ  
ກວະ ດົງ ໄດ້ ໃນ່ອມໍ່ ກຣມຈາກທີ່  
ເກົ່າໄຈຖຸກວັດຍ່າງໆ ນັ້ນກໍາໄຫ້ອາຍຸ  
ຂັງຕົ້ນຄົງໄປ ອົບຕົ້ນຈົວໜ້າຫາຍອ່າງ  
ໄຮບອກໄໝ່ອົກ ວັ້ນເກີດວ່ານັ້ນເກົ່າໄຈ  
ອະຍາກະວັດທີ່ໄຫ້ວົດມາດັ່ງໆ ---

ພວດເງາຈະກົດທັນຮອດ ກົມດຸກຕື່ອ  
ກົດຍ່າງທີ່ໃຫ້ກວາມຜ່ານາຮັກ ຕ່າຍ  
ຝາກເຊີຍນໍາຫາເງົາຈະມະຍິ້ມຍາມຈານແລ້ມ  
ທີມະກົດວ່ອງແຫ່ມາຈາກ ພົກກໍາໃຫ້ຊາວ  
ດັນ ດັກທັດເບາດວາມເຢືນແກະທດ  
ເງົາໄປກົງກຽດຄຳ ເງົາຈົບໄປ-  
ສົນໄປວ່ານັ້ນຍື່ນໃຫ້ທີ່ນີ້ໄຟ ຄົນດັນ  
ຝາມແຕ່ທີມະໂຄເກົ່າກູ ວານ ເງົາຍື່ນຂອງ  
ໜ້າຄ່າງອະຮະຈົດ ເງົາກົດຈະເອົາເນັດ  
ຮັບຍາຍອ່ນບັນເກົດຄົກໄຫຍ່ ເຊື້ອົາ  
ແຫດານກອນໄປເໜື້ນອັນດ້າຍດັນ ເງົາ  
ຍື່ນ ກົດກັນ ດັນທີ່ເຊີຍນເງົາຈະແລ້ມ  
ໜ້າ ກັນທີ່ທີມະແດ່ດັນທີ່ເຊີຍຕະເບົນ  
ດູອ້າຫວັງກວດວ່ອນນັ້ນ ທຳອຍ່າງໄວຮັດນ  
ໄຟຈະກົດຕັບໄປ ຢັດຕະໂລມໄປ ເຊື້ອົາວັນນ  
ໄຄ້ນະ.

[ มีค่อหน้า ๘ ]

កំណត់ការសក់ ឲ្យកិច្ចការនេះ  
និងការប្រជុំខ្លួន !



**ជំរើសការងារវិប័ណ្ឌ និងការអនុវត្តន៍  
ការងារទូទៅ និងការរៀបចំការងារ**

ดุภาคตกรีในเมืองนั้นมีการตักผนังเพื่อ  
เพิ่มความกว้างให้เข้าไปหน้า เนื่องจากไม่ว่า  
ความร้อนแรงด้วยขนาดใดก็ เป็นเหตุให้หน้า  
ผนังมีร่องรอยตามธรรมชาตินั้นหายตัวไป  
ทั้งหมดราวกันเองโดยง่าย

ເຫັນຕີວກາທະວຽດເຫື້ອກວານຈາມ ນອງກໍານົດໃຫ້  
ດໍາຮັງຍ່າງ, ກໍານົດກວດຕົວທີ່ນີ້ພິເກຮະຫຼຸດໃຫ້ມາດ  
ຫາວ່າໄວ້ສອນດີເຄຫຍາວເວັບຢ້າເຊັ່ງ ເຈັ້າພັນຫຼວງກໍານົດ  
ມີຫຼຸດຫຼວງນີ້ ດໍານົງຮັງເຫັນຜູ້ແຂວ້ນໜ້ານາມນ  
ລອງພົມໃຫ້ສົມບຸຮັນມີຫຼຸດນຸ່ມ ນີ້ໃຫ້ກຳລັງເປັດເຫັນ  
ອະນຸມາດກ່າວກ່າວໄດ້ໂດຍງ່າຍ ຖ. ປ. ວົກໝາກຮັງ  
ແລະເຫັນພົມໃຫ້ປັນນັ້ນເງາມກາງວຸກ ອຽນຊີ ທີ່  
ຮັງໃຫ້

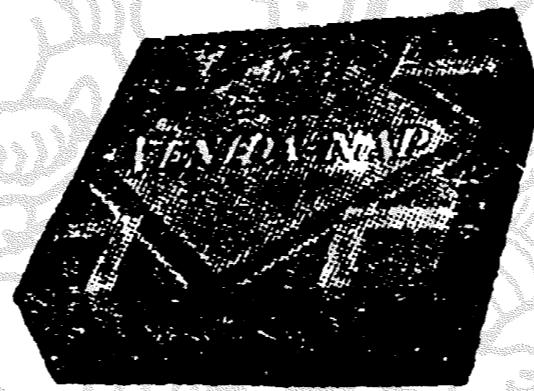
“ “ຂອງໃຫ້ ຂອງຈຳໄວ  
ຈຳ ເດັມຈີເຄອຍໆເໜານ  
ຕໍ່ຫວັນເຊື່ອກົດວິນ ຄົງຢ  
ປະຈາກທີ່ປວງ ໃນ  
ຈຳ ພັນກັບ ມີລົງໃຫ້  
ເກົ່າອຸນເນົາ ເພື່ອແຕ່  
ດຸນທີ່ໃຫ້ກົດ ສັນພນ  
ເຕັກໃຫ້ຈູ້ແດະ ຂົງນົດ  
ຂ່າຍຈະເປັນນັ້ນເງານານ  
ຕອບຕະເວດ”

חגיגת רוחן

ប្រែក្រាសនៃការងារទី២ “តេខគរ” នៅ  
មីនាំមាតុវាងពេលដែលក្រុមការធម្មតានិយាយការងារទី១ ត្រូវបានការងារទី២ ដែល  
ចូលរួមជាប្រធានក្រសួងរាជការ និងរាជការក្នុងអនាគារ  
និងក្រសួងរាជការ និងក្រសួងរាជការ

## ມີ່ຫຍວ້ງຂອງສຽກົນເພີ່ມ

# ต้องการอะไรบ้างทุกจังหวัด



ผ้าปูรองสำหรับห้องน้ำในบ้าน  
ต้องคงดูสะอาด ไม่เป็นสี ไม่หลุด  
ร้าว ราคาถูก ห้องน้ำ ห้องน้ำ ห้องน้ำ<sup>ห้องน้ำ</sup>  
(ห้องน้ำ ห้องน้ำ ห้องน้ำ ห้องน้ำ)  
ห้องน้ำ ห้องน้ำ ห้องน้ำ ห้องน้ำ ห้องน้ำ



មាយចំណាំ “ក្រាមក” តិចទុក  
នូវគម្រោះនៅថ្ងៃ ឲ្យបែងក្រោម  
គុណភាព និង សារការ

չայծն ի՞նչ է հայոց

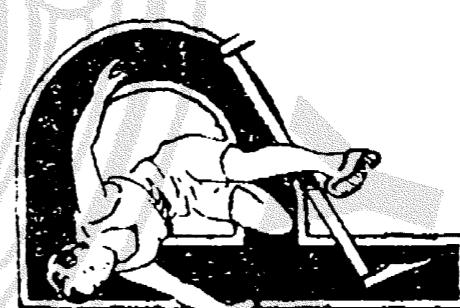
พุกบูด  
เบอร์ ๕  
หมื่น ๐๖  
สันทราย  
กรุงเทพ



អុំពុន្តែំ  
លេខទៅ  
អុំពុន្តែំ  
ការណ៍របស់

ឧទាហរណ៍ជាមួយពិនិត្យ ២,០៩៥ បាន

( หมายเหตุ พุฒนธรรมที่สอนให้เรียนรู้มา ก็  
ไม่ใช่วันนี้ กับยุค งาน รายได้ )



ก็จะได้รับการช่วยเหลืออย่างดีเยี่ยม แต่ถ้าไม่ได้รับการช่วยเหลือ ก็จะต้องเสียหายอย่างมาก





# ପ୍ରମାଣିତ କାନ୍ଦିଲ

## “ଅନ୍ତରୀଳ”

[ព័ត៌មានការងារ]

รุ่งเรืองวันที่สาม ณ  
เป็นวันที่พนักงานห้องอาหาร ฝ่าย  
ห้องคืนที่ตั้งผ่านไป ဓาราภ  
ในห้องเช้าແຈ່ນໃສນี้ยังคง  
ถูกเหลือเชื่อทั้งวัน เมื่อเวลา  
สามโมงเศษ หมายเหตุ.  
คุณ วนสาร บดี กับ พาก นั่ง  
บริเวณชานกรุง ถึงการคุ้มหัวโดย  
หารอยกุญแจของชานเรือน ห้อง  
กำนัลบุญเกิด ช่วงบ้านสี่  
ห้าคนซึ่งเป็นใจอาสาเป็นพอด  
ในกองคิดความ ก็หานร่าง  
ณ ป่ากลางราษฎร์ ห้องรายร่อง  
คงเก็บซ่อนนามหัวหน้า เรือน

เรือนรองผู้ตึกเจ้า, ช  
ห้องที่ละสังคอก ไป,  
หันเข้าไปในเรือนชี “ ก  
บุญเกิดเจ้า ช่วงบ้านค้า  
“ ไกรกให้หนหนอ?  
ไม่เป็นไร ไม่ใช่หรือ? ”  
กระเดน โยขึ้นห้องกาน เว  
เห็นร่างคนซึ่งยังคงเก็บ  
หาน จะ เว้า ไป ใน เรือน  
คนหนึ่ง  
“ ขอรับยังไน่เป็นไร  
พูดไม่ได้ความเจย เม  
พะผะ แก่ ไป ใน กอน เร  
อาหารเห็นด้วยดี ก็คุ้น เว

“ເສີ່ງ, ນັ້ນໄດ້ເປົ້າອະໄວ  
ໄປດໍ່ວ່າ?” ເກົ່າກຸມ ລະຫວ່າງ  
ບົດ ຮັບອັນ ຂາ ກວ່າຍກວ່ານ ມານ  
ຮົມທີ່ກວ່າຍສອນຄນ້າວ່າງວອນ  
ໄລ້ພາວີ້ງຕະນຸກກະນອນຈາກ  
ໃນໜີກວ່າເປັນໄກຮ້າພັ້ນໄຕ

“ເຕົກໄປນົມຊັກ ນອນພາມ  
ທ້າວເງື່ອນນັ້ນແນະ” ວຸນບໍາງ  
ປະຊາກົດ

“ និរនោងអនុកញ្ចា, នូវា

“**งานดีดีสักตังก์ ใจดี,**  
**กันเข้าไปเรื่องดีๆ**” ก่านั้น

“**ក្រុងការពិន័យ** និង **ក្រុងការពិន័យ**  
នៃបែង្រៀនដែលបានរាយការណ៍  
នៅក្នុងការពិន័យ”

ระหว่างอยู่ร้องกาน เมื่อ  
ที่นั่นร่างอันด้อยกว่างเก็บถูก  
กาน จะ เว้า ไม่ใน เวือน อีด  
พหนัง

“ขอรับยังไงเป็นไปได้  
ไม่ได้ความเดียว เมื่อ  
ผ่านมาแล้วในตอนแรก  
การตั้งใจที่จะตัดสินใจ

“**มากกว่ารัม**” ใจเด็กอย่างผู้, ลูกคนตีเรียด  
บังคับกอด คำรกราก

“ນັ້ນດີ, ຂໍເຫັນມີບໍ່ຢູ່  
ເກົ່າຄຸ້ມາແລງ ແລ້ວ ເກົ່າມາຮາ  
ເປົ້າຂົນແທກຍິຜນຜົນ ຫຼື ຜົນທ່ານ  
ເກົ່າຄຸ້ມາພ້ອມາດາບາງຫຼັກ  
ຫຼັກ ໄນດີໃນກະຊວງຫຼັກ

กุณยังไม่รู้ว่าผู้ทรงเอง เป็น  
บุตรสาวและเพื่อนร่วมทาง  
เดินบุกร้าย  
“ไกรหนอนนมดูกรุงศรี  
สักหน่อย” พับกับกอง  
คำร้อง เอี่ยดหานกจนรู้  
ตื้อไปหนัก หลังดูก็เดิน  
กานกันนับๆ ก็จะหมด  
ปี๊ “ไปในที่นอนกันมั่ว

บวัณค์ได้ทรงลงไม้ใน  
ากของหมู่บ้านที่ต้องเดิน  
ทางเรือข้ามแม่น้ำเจ้าพระยา แต่  
ลงเท้าได้ถูกภัยความชื้น  
มากันทุก.

“ໂຕ, ຂ້າເກົ່າພຽງນັງລົບ  
ພຽງນັງກວດ. ຜົນ ພຽງນັງລົບ

ตั้งไว้ในกรุงเทพฯ เที่ยง  
พหุชนก์, ก้าวเข้ามานั่น  
พระบาทก็: มีรัฐอยู่ใน  
ทางไร่เดียว ? ” โภพร  
เปปะ, กษิณุทั้งผู้ที่  
บำเพ็ญให้เจ้าฯ ไม่เจ้าฯ

สัตว์ชนิดนี้

ພ້ອງງານນາມທຽບເກົ່ວໆໄອຮາຍ  
ຫດາຍຄໍາ ແຕ້ງກາ ວອງເຊົ່າ  
ກໍ່ທັນໄນ້ອີ້ນ ແນວເປົ່າຍນ  
ກ້ອງຄູ່ຫ້າກາ ນ້ຳຍ້ື່ງ ກະນຸກ

ไม่เห็นเนื้อ มองในทันใด  
หนังของเขากำไร ว่าคนนี้อยู่  
บนเปลี่ยนไกร เหตุการณ์  
จากโภหาร์ม-แท้ก่อน

“ ໄພເວົ້າ? ຖຸ ໂກ,  
ເຂົ້າມ ເປັນອໝາງໄວໃຈຊຳ? ”  
ກຸມ ຂາດຕາມ ນົກ ວັດ ດັວຍ  
ການນົກໄບນີ້ມີກົງ  
ກົງເວົ້າໄວ ທີ່ ມານວິດ

“ดูก็ต้องเชื่อ, ดูอย่างเช่น  
นั้นทางไหนกันนี่?”  
นุ่งห่มผ้ามีศักดิ์เดิน  
ยความที่ “กเม่นดันพัน  
น้ำท่อเก็บน้ำ, อ้า, ได้  
ทางคุกคามเดียว อ้าเขียว  
ก่ออาเรนนายกองคำฯ หัว

ກາງໄປເສື້ອໄຫວ່າດະ? ໄດ້, ນມາ  
ຄາກາງເປັນຍ່າງໃຈ ນັ້ນ ຊຸ່ມ  
ທ່ານຜູ້ນີ້ ພູດເສີ່ຍ ດາວ ເຕື່ອງ  
“ໄນ່ເປັນໄຮຮອບນັ້ນ” ນາຍ  
ເຖິກຍົພນຜົງ ຄອບ ຮຸ້ອືກ  
ພຶດຕິມາຂ ແລະ ດຣ. ຖົກ  
ກົດຍືນຕົວ

ก็ต้องการจะรู้ว่าคนบุญทั้งสอง  
คนอันตรายในเดาดันไม่รู้  
อะไรมา เดี๋ยวพ่อไม่ได้  
เก็บ หัวรำเพื่อชุดภายนอก  
ชุดรำใน ละงานๆ ที่ร้อง<sup>๔</sup>  
ร้อง . คืนราษฎรท่ารัพปั้น<sup>๕</sup>  
หัวดองดองไว้ . เดิมทีต้อง<sup>๖</sup>  
หูกะหะในนาฬิกาเดี๋ยว  
งานซ่อนอยู่ด้วย ก็ให้ดู

ก็ยังไม่เป็นไปคิด  
ว่าจะให้หนังท่ารำน้ำดี  
อีกแล้ว แต่ก็กลับมาอีก  
แล้วโดยเราได้ตั้งใจอย่างเมื่อ  
เดิมที่ได้ยินมาห้ากครั้ง ก็ยัง  
คงจะไปพิสูจน์กันดูบ้าง  
แล้วว่าความในเรื่องดีๆ  
น้ำดีๆ เรายังไม่เดาความ  
ดีของมันให้ถูกต้องใน สอง  
ครั้งที่ข้อต่อต่อไปว่า  
การรับเรามาหนึ่งเดือนช่วงร้อน  
ราวกเพียงให้ดินดูดซึ่งก็  
เป็นให้ดูดซึ่งน้ำกันด้วย.



# ສິຕິລິກຊ່າ

## ນ້າມພະແຕ່ງພນຍະຜົດດີເບີຍມ

ไก่ตีกซ์ เป็นน้ำมันคั่งผัดอย่างดี รู้สึกจะหาน้ำ  
น้ำมะนาวติดไก่นาเท็ยบได้ ไขมันรากสาหร่ายรับประทานอย่าง  
เราโดยเด็ดขาดให้กับคนองไว้ ได้น้ำซื้อไข่ไก่ระดับแม่ครัว  
มาก ที่พึ่งงานให้กันได้ว่าตีไก่ตีกซ์เป็นน้ำมันคั่งตีกรัง

អនរ់វង ធម្មតាគុណការណ៍ដោយសារ ពីរមេ  
ជានុវត្តន៍ការណ៍ឡើង ភាគខាងក្រោមគិតិថ្យូវ ឲ្យក្រុង  
អនរ់វងចាប់រាយនៅទីបាយឲ្យឱ្យក្រោមឯករាជការរៀបរៀប

ต.ไก่ดิบชัย เป็นหมู่บ้าน เหมาะที่ หญิงชาว  
กำพร้าและชาวท้องถิ่นที่ต้องการหางานทำ เช่น  
ผู้คนอื่นประจารอยู่ แต่การหางานของหันมาทางด้าน  
ต.ไก่ดิบชัย ตั้งกรัง เกราดตัวรับรองได้ว่าค่อนข้างที่นี่  
จะดีกว่าที่อื่นๆ ไม่ใช่แค่ตัวรับรอง แต่เป็นเรื่องจริง

រាជការរាជ ៦០ ស្ថិតិនៃក្រសួង នីមួយទៅរឿង

# ពិរណ៍ បានចាំឆ្នាំ លោយផែ

# បំរុងទេសចរណ៍រាជការមិនយល់ យកចិត្តរាយក្រារឱ្យផើ

ນໍາຮູ້ໄດ້ທີກ ນໍາຮູ້ຄໍາເສັງ ນໍາຮູ້ກອຕັມເໜືອ ນໍາຮູ້ເຫັນເອົນ ນໍາຮູ້  
ຮູ້ຕ່າງປະຊາຊົນ ນໍາຮູ້ຜົວເໝີຍຫັນ ນໍາຮູ້ປະປະເຫຼາກ ເຈົ້າພູອາຫານ ແກ້ຂ້າຍ  
ພອມແຫ່ງພອມເຫັດໂອ ຫຼຸ້ມ້ວ່າດ ແກ້ເນືອຍໃນວັນຍົກຄອບຄວ່າງຂາຍ ຖ້າ  
ໄວກອດວັນນາ ວັນປະການໄດ້ກໍ່ຂ້າຍເດະຫຼິງ ວາຄາທີ່ຕະລະ ບ້າກ ຕໍ່າງ  
ດັ່ງທີ່ຕໍ່ເຫັນກໍາຕັ້ງຂອງຮາມຄາ ຂ. ຜົກງົກ (ໃນສັງກາງ ພ.ກ.ສ.) ເຕັມ  
ຂ້າຍກໍ່ເອເຢັນຕໍ່ຍາກຮາໃນໄພວັກຈຳ ອົງຕີ

# ជារកសម្រាប់បុរាណ ឱ្យយោរងឱ្យរាប់បិទ

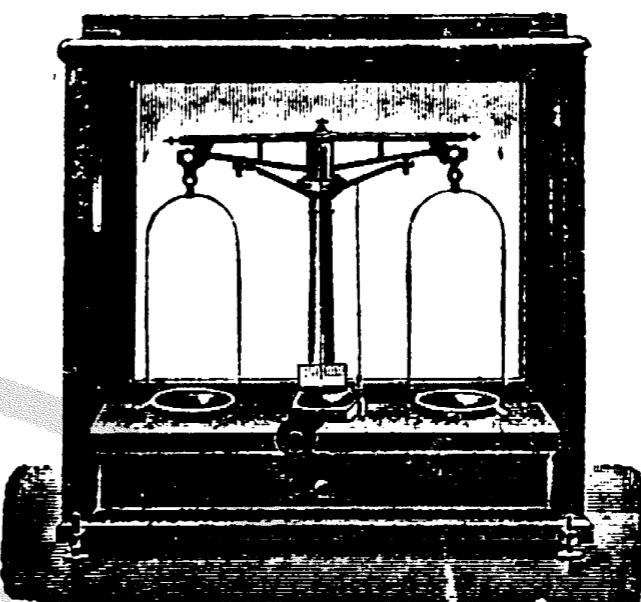
พื้นที่ กดทุบจะย่างสุดยอดเป็นราษฎร์มา ๘๙ น้ำยาฆ่าแมลงและน้ำยา  
หยอด รวมทั้งยา ๒๔ ชนิด ในท้องของหัวหอยจะมีน้ำยาหยอด  
ห้องน้ำขึ้นตามเมื่อ ยาครัวภัตต์ชา ชาวน์โดยทิศวันน้ำควรป่า ชาเย่  
และ ยาดับดูดราษฎร์ ชาวน์ยัง ชาหวานนุดๆ กาน้ำรุ่ง กุนาร์ให้เกิด<sup>๔</sup>  
ตุ่นหยอด ราคาวันละ ๖ บาทก็ได้ ค่างจั้งหอดี กินก่อตั้งช่วงน้ำค่า<sup>๕</sup>  
๐๐ ลูกคงค์ ตุ่น ตนบังคับเป็นอย่างไร ไม่รักงานผู้ใดคายไว้คุ้งกระหนน  
กระหนนตัวเดียว ก็มีรายที่เด่นที่สุดราบในไห้ชักจังหวัด



# ព័ត៌មានចាតករបីជាតិ ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល ភ្នំពេញ

# កេវិសាស្ត្រពីរដ្ឋាភិបាល

ฯ ทักษะเบื้องต้นตามพระราชบัญญัติมาร王爷ชั่งคงวัด



## ທ້າງ ປີ. ອຣິມແພັນໂກ

# ယာဉ်လီနက္ခလာ

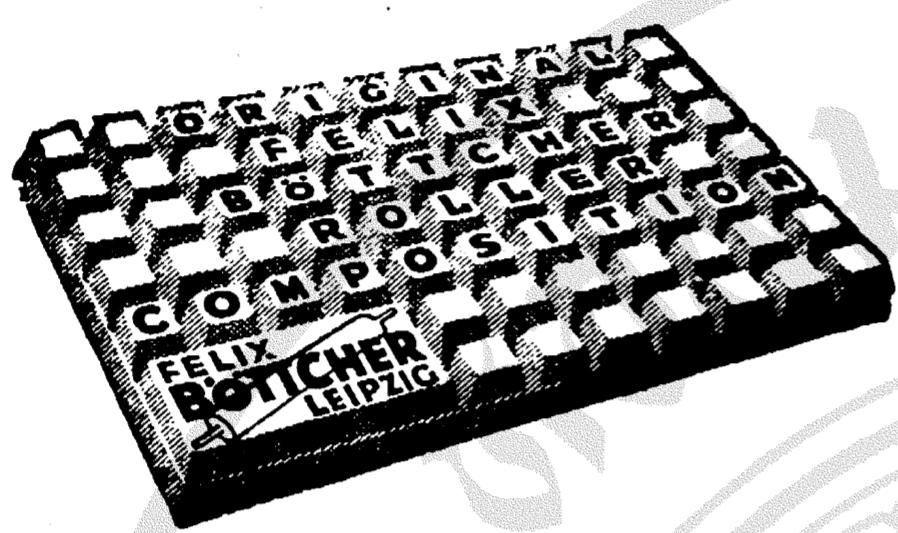


# ห้างขายยา จุลโมกข์<sup>๑</sup> นางเลิ้ง พระนคร

# ห้างหุ้นส่วนจำกัด ศรีราชาเนลิมกรุํง

# ការវឌ្ឍន៍របស់កកព័ត៌មាន

พิธีเปิดเชอร์



# อย่างต่อพิเศษสำหรับประเทศไทย

၁၁၈

ກາຕາມີກ

## ມົກເນົາໃໝ່

# ไม่ต้องแต่ง ไม่ใช่เคน

ເຖ່ງໄກ ສອດ ໄນມີຍ  
ກວຍ ຕັນ ກວາ ສີ່ຍ  
ຂົນກົດຄ່ອງໄກ ຖຸກ  
ໄຟ ດັບ ດັບ  
ຄືນໄມ້ໄກ ເສີ່ຢູ່  
ກວງ ໄປ ທໍ່ ຫ້າງ  
ວຸປະກະທົກຮັດ ໄສ່ກວະເປົາ ໂນເນັ້ນ  
ຫ້າງເຊັງອັນຕົ້ງ ຕຽບເສື່ອ



ໂຮມທັງໄອ

ໂຮກທັງໄາເປັນໄຣກທີ່ຮ້າຍຮຽນນາມ ໃຣກນີ້ເປັນຕົ້ນຫຼຸ້ມຫຼຸ້ມທຸກເຫດກ  
ຈຸດຊັ້ນ ເປັນໄຣກທີ່ຂ່າມຫຼຸ້ມຫຼຸ້ມຂ່າງດູວຸນໄຄທຜູ້ນໍ້າຍໃນວັງກັບ ໃຣກນີ້ເປັນ  
ຈຳເຫຼືອພາຫະນາມ ດານສົກລົງປະກຳແກ່ຕະເນີນການປ່າວອນຫຼຸ້ມຫຼຸ້ມດັ່ງນີ້ໄຣກ  
ທັງໄກທີ່ອາຮົມກົງ ๑ ໃນ ๑ ວອນຈຳນັ້ນຈະຕາຫກົງຕົ້ນ ປ່າວອກກົດັ້ນຫຼຸ້ມ ๑ ໃນ  
๒๐ ວອນຈຳນັ້ນຈະຕາຫກົງຕົ້ນ ຖ້ານຫຍານເຄື້ອງຈໍາອາຮົມກົງທີ່ເປັນປ່າວອນຫຼຸ້ມຫຼຸ້ມ  
ຮອງເຮົາ ເນັ້ນຮັນນີ້ຈຳນັ້ນຈະຕາຫກົງໄຣກທັງໄາເປັນໄວ້ນອນ ໃນປ່າວອນຫຼຸ້ມຫຼຸ້ມ  
ຈຶ່ງນໍາເຊື້ອວ່າຈຳນັ້ນຈະຕາຫກົງດູຍໄຣກທັງໄາເປັນໄວ້ນອນໃນໜັດຊັ້ນ ໃນ ๒๐  
ວອນຈຳນັ້ນຈະຕາຫກົງຕົ້ນ

๔. บริษัทให้หนี้ปีก่อนบวกรอบต่อไป  
บริษัทจะหักห้ามเบร์โทรศัพท์ในเดือนมีนาคม

๖. ໂອກເນັ້ນຮ່ວມມືດຕະການ ທີ່ມີການກະຊວງ  
ກົມພາ ] ໂອກເນັ້ນຮ່ວມມືດຕະການກະຊວງນິ້ມາຫຼຸມ

- ในรายชื่านักเรียนที่มีชื่อ ต้องได้รับอนุญาต  
จากอาจารย์เบนช์ สถาราษี [กรรมการสอบภาคี]



ห้าง  
มิใช่ความ  
ไหว้ศักดิ์  
๑๖๖๔  
ไส้ถุง  
เชื่อมธรรม





ร. พ. ๖ วันที่ ๑๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๘๙  
เริ่มหมายห้ามร้านร่วงเรื่อง ทราบ  
ว่าด้วยการใช้น้ำหอม “ไฮเวนต์”  
โดยเจ้าได้ทดสอบใช้น้ำหอม “ไฮเวนต์”  
แล้ว รู้สึกว่ามีกลิ่นประทุชนิดมาก  
โดยทั่ว เนื่องจากหลังใช้แล้ว อาจรู้คัน  
และมันก่อร้าย ให้หายไปจากบุคคลทั้ง  
เดียวกันที่ให้มายังร่วงอีกด้วย ฉะนั้น  
ว่าด้วยดังเห็นว่า น้ำหอม “ไฮเวนต์”  
ดูจะเป็นน้ำหอมที่เหมาะสมสำหรับบุคคล  
ทุกคนใช้ดีอย่างยิ่ง

จะได้รับความนิยม.  
ด้วย



# ចំណាំដី នៃ ជំនាញបេរិយ៍

เรียนช่างชาติเวียดนามเพื่อ ๑. ศึกษาสอนเป็นครุภัติเวียด ๒. เป็นช่างเวียด ๓. สอนวิชาชีพภารกิจ เวียด ๔. เรียนช่างแบบแปลนเพื่อ ๑. เป็นช่างแบบแบบตามที่ต้องๆ ๒. ควบคุมการผลิตว่าง ๓. เป็นผู้รับเหมาต่อสร้าง ท่านที่ໄຟໄກในวิชาเหล่านี้ รับสมัครเข้าฝึกอบรมเดือนกันยายนที่๒๐๖๘ (กรุงวันครุฑกุณย์) กันประจำปี กันบุรีวิชา phen nangsai เปิดสอนในเดือนกุมภาพันธ์ ๒๐๖๙ ก.ร.ร.หุคหานิษกนนบ้านหม้อเกดใหญ่ เริ่มเรียนเวลา ๙.๓๐ น. ถึง ๑๖.๓๐ น. นัดเรียนห้องเรียนของปะรำคากองพีเกช

# ประชากาล

# ประมวลเข้ารั้วผู้ชายมาหารประจำสำนักฯ ไฟอร์ตุสประเทศไทย

เมืองนี้มีประวัติ悠久 แต่ไม่ได้เป็นที่รู้จักกันมากนัก อย่างไรก็ตาม มนต์เสน่ห์ของเมืองนี้ ทำให้คนต่างด้าวต้องเดินทางมาเยือน ไม่ใช่แค่เพื่อชมวิวทิวทัศน์ แต่เป็นการสัมผัสถึงความงามที่ซ่อนอยู่ในทุกมุมของเมืองนี้ ไม่ว่าจะเป็นสถาปัตยกรรมแบบโบราณ หรือวิถีชีวิตริมแม่น้ำ ที่สะท้อนถึงความหลากหลายทางวัฒนธรรมที่หล่อหลอมเมืองนี้ให้เป็นมหานครที่น่าทึ่ง

เนื่องธรรมรากไม้ก่องให้ผู้ใดเร่าเด้อ ผู้เร่าจะหงอกทำศัลยกรรมเร่าและเร้าทำอาการค้าว้ายภายใน ๔๕ วัน นั้น  
คงจะดีกว่าที่ได้รับยาความเม่นกันใน มีฉะนั้นๆรับเงินมื้อค่ำเย็น

การประนอง กรรมการไฟฟังงานศึกษาที่จะให้ผู้ใดเข้าก็ได้ ด้วยข้อความดังเดิมโดยการได้ที่นายสกาน์  
การวัสดุ เดินรอก ทรัพยากรและห้องที่สกาน์อยู่ทางท่าฯ ให้รักษาไว้ด้วย ๕๐๐

# ที่ว่าการกรุงเทพฯ

ພະນັກງານ ອົບທີ່ ແລະ ຂອງມະນຸຍາການ ພູກາກົດໝາຍ ເສດຖະກິດ

# សំណង់

# គិតជាតិ

# តាំងត្រូវជាប់នៅ ?

# โปรดอย่าเจ็บความใฝ่ช่องช่อง

# โรงเรียนศรีผ่องวิทย์

กฤษติรังษ์ เจ้าชิงชา อดีตเทห์คราน . ท่านก้มกราบ  
ประทับศรีสุนกอบุตรกุลวิเคราะห์อย่างท่านให้เป็นพ่อเมืองด้วยโปรด  
อย่าลืมกษรผดุงวิทยา จะอนุรักษ์การต่อจากท่านต่อไปตามเดิมใน  
ส่วนงานนี้แน่นอน

# ແພນັກກົດງາງວັນ ສອນການ ໂດຍ ຖຸກ ດຽວທຽບ ອະນຸມາດ

แผนกกฎหมาย กองกฎหมาย สำนักงานผู้ตรวจคนเข้าเมือง  
รัฐบัญชี เรื่อง ประชารัฐเพียงคนเดียว โภคภัยเรื่อง

# ទំនាក់ទំនង

ได้ขยายราษฎร์นั่นเป็นม้าไปเมื่อต่ำกว่าที่น้ำันเดือนที่ ๔๐๕ ถนน  
สีพวงษ์ฯ เหนือวัดเทวทัตป้าปากกรอบบ้านต่อไปเรื่อยๆ จังหวัดเชียงใหม่ท่าน  
ถูกทางศรีกงให้ตายที่ปาราภกหาดหัวคตต่อมาต่อมาเชิดแบบงานฯ ก็มีป่า  
ขึ้นมา ราคาย่อมเยาว์และเรื่องทันใจ ไม่ปะครุงไม่ตัดต่ออย่างต่อเนื่องที่ไหน  
ร้านได้ขยายแผ่นของการต้อนคดี้เข้าบ้านต่อ ต่อว่าแต่ละเกิดให้ลูกด่าง  
ชูทางต่อคดี้หมายยังวัน พื้นที่นั้นก็ตามประดิษฐ์เรื่องวิชาอาชีพประ<sup>๑๔</sup>  
เกกันให้ได้ผลดีกว้างและ ไม่รอดไปติดต่อขับผู้ซึ่งได้รับความช่วยเหลือ<sup>๑๕</sup>  
มาจากค่างมีประเทศและวัด ท่านจะได้รับผลก็ย่อมกว่าเดิม

ก็ต้องการ ช่วงเย็นที่รำขูมเป็น ๓๘๖ ศนัคติได้ ทรงอันดี โภชเร็ว

**ห้ามใช้ต้องดังๆ  
ถ้ามีจำพวกที่อยู่**

- 10 -

กฤษณะอย่างประจันฟ์หนึ่งพวงของ  
บัญญัติค้าง ๆ ซึ่งประชากาศใช้  
เป็นกฤษณะอย่างใน พ.ศ. ๒๔๙๘  
มีทางสถาปัตยกรรมสถาปัต

ໄຊງວບງວນທຳປັດເງິນເຕີຂອບ  
ເຕົ່ງຈະເລັກຂ່າຍຈານ ກະຫຼອງຮຽນ—  
ຢາດ ເຄີມາຫາດເວັດອັນທັນທັງຫຼຸດ  
ນະຄອນ ທັນາເກີຍ ຂະດຳຫໍາຫຼາຍຮາຄາ  
ກອດຈະນາຍ ຖືກາເຄີມອະນະ ບ ບາທ  
ເກົ່າຂຶ້ນ ແລະ ໄກສະຍາວັດຖຸ ປ ໄດ້  
ຈັດຮວບງວນທຳເປັນເຄີມເລັກຂ່າຍ  
ຮາຄາເຄີມອະນະ ບ ບາທ ຈະຄົດຮາຮ  
ອໝ່າງ ຮາຄາ ດຳລົງຈ່າ ນີ້ ມີຈຳຫຼາຍ  
ກໍານົດອັນຫຼຸດໃຫ້ຮາຄານ້ຳຫຼາຍ ຈະ  
ໄຫວ້ງກາງ ພ.ອ.ສ. ສີໄຕ ຕ່າງໆ—  
ພວກ ກົດເຕີມ ກໍາຕັ້ງການ ນ້າຫຼັກ  
ຕົວຢ່າງ ມີຈຳຫຼາຍກໍໂຮງໝັບໝັນຮາຮ  
ນັກອອົງຈ່າ ແລະ ໄກສະຍາກົມ່າຫຼຸດ  
ຮ້າງແນວໃຈ ເທຣະນີຈຳຫຼາຍນ້ຳຫຼາຍ.

รับพิมพ์หนังสือเยอ ทำป็อกอั่งป้าเต๊ะ  
ฉบับใหม่เสรีๆแบบถูกๆหน้าชื่อรากะ

~ " ԱՏԵՆՅՈՒԹԵԱ. Ա

หนังสือเรื่อง “ເຕັມວົງແລ້ນ  
ເຕັມ” ຈະ ດອດ ວາງ ວາຍ ໃນ ກອງ  
ກວດສອບໃນວັນທີ ១០ ເຕັມຈຳຫວັນ ນັ້  
ກົດລົງຈາກວະໄຄຮັນກາຍໃຫວ້າທີ່ ៤.

## น้ำตกไฟเทียน ใบแบบต่อ

ຮອງອີຕາເລື່ອນ ຂອດຮອງສົງລະນະໂຮມ  
ກັດຮອດ ເພີ້ງນາກີ່ ຮາຄາຂ່ອງມະເຫດ່າ  
ກອດປຸງອະນະ & ສົກາງກໍ ເກຳນັ້ນ

น้ำที่มีความร้อนและน้ำที่เย็น  
ของเบิร์ด, บาร์, เอกานโยเด็ต  
และ อุษุ่น บาร์ โอนันค์

ก้าวราสอบไถ่เดือนฟูนະ  
เจ้าราชท้าวพุดเรื่องของพระบรมราชโอง  
มิคิเกอกุคน์ทรงอนุรักษ์ เจ่นคำ<sup>๔</sup>  
อิบ้ายพระราชนัญญา ก้าวราชท้าว  
พุดเรื่อง ก้าวอิบ้ายพระราชนัญญา  
มีบิบิหาร ทรงพระราชนม์ยืนบิหาร  
และปรับปรุงอย่างท่องทัวนาก  
พิรุณพานิช ใจดีมาก



LIB  
អំពីរបស់  
រដ្ឋបាល និងការងារ  
នៃរដ្ឋបាល និងការងារ  
នៃរដ្ឋបាល និងការងារ

# ห้องสมุด กนกเพื่อนรัก หลังดร.กรวงษ์หล่อไทย

## บริษัทสหศิริ จำกัด.

### สาขาเชียงใหม่

วันที่ ๙ ถึง ๑๓ มิถุนายน

### “ด่องลม”

ภาพนิทรรศ์ “วินเนอร์” แสดงให้เห็น  
เย็นส์ ศักดิ์สุนทร์ แบ็คไซเดอร์-นาคาร์เรคิดินเรย์  
(เรืองแสงเฉพาะสำหรับเสื้อผ้าและเครื่องประดับเด็กเท่านั้น ลดราคา  
ห้าสิบ ไม่ต้องใช้เงินเดือน)

รวมเข้าวันอาทิตย์ที่ ๘ มิถุนายน ฉาบเวลา ๐๐ น. ตรง。  
เฉลิมฉลองชาย “ไฟล์ส์ แบนร์แวร์” กับ “เดคใหม่”  
เฉลิมฉลองชาย “ฟลันด์ชัฟต์” กับ “รีโอลิค้า”  
เฉลิมฉลองชาย “ชานาคหนัตเดค” กับ “ชาญชัยธุรกิจล็อก” และ  
“กานเมกเค้น”  
ถ้ามาเดือนกรกฎาคม ๐๐.๐๐ ต. น. นาย “สักกิทม.”

### สาขาเชียงบุรี

“ไฟล์ส์ แบนร์แวร์” ๕-๐๐ “เดคเกลฟ์เน็ต”  
๐๐-๐๖ “เพนท์พาลยาใจ”

### สาขาเชียงเวียง (เชียงของ)

๕-๘ “เขามหาภัย” ๕-๐๐ “สาวสองสมัย”  
๐๐-๐๖ “แคร์รินแห่งรัตน์สัชีบ”

### สาขาเชียงเมือง (เชียงใหม่)

๕-๘ “ป่วนคัวยเชี๊ด”  
๐๐-๐๖ “ผู้ดีวนเดียว”

### สาขาเชียงแพรฯ

“มาตรฐานเวหา” ๕-๐๐ “ไฟล์ส์ แบนร์แวร์”  
๐๐-๐๖ “ชิงชุมทรัพย์”

### สาขาเชียงราย (เชียงราย)

“พระนางคด์ไอย่อรุ่ง” ๕-๐๐ “กันพยัค”  
๐๐-๐๖ “รีโอลิค้า”

### สาขาเชียงใหม่

๕-๐๐ “สักกิทม.”  
๐๐-๐๖ “หมัคป่วนสัครุ”

## รุ่งอุตสาหกรรม

หัวข้อ

คำขอใบอนุญาตประกอบธุรกิจและเบี้ยนเบ้ำสิน  
มีทั้งคัดบันทึกประวัติอาชญากรรมและบันทึกการประชุมครอบ

โดย บุษราคัมภิเษกและนิตยากร  
สมนาคุณภาณุ์แทนราษฎร (จังหวัดสมุทรสาคร)  
รุ่งอุตสาหกรรม

และ ธรรมศาสตร์ฯ คำขอใบอนุญาตประกอบธุรกิจ  
จัดการเบี้ยนเบ้ำสิน เทศบาลทอง สระบุรี มหาสารคาม

### ราคาเช่ามูลค่า ๙๐.๐๐ บาท

ตั้งแต่ได้ที่ ฐานประติกธุรกิจ ขนาดเดือท ๔๔.  
กรอบใบอนุญาตฯ เสียงร้า

ยอดขาดทุน จำนวนห้าบาท โรงพิมพ์กรุงศรี, ร้านพิรุณ  
พาณิช, ศูนย์เทคโนโลยีและนวัตกรรม, พัฒนาดี, ศูนย์ฯ,  
นิคม, ร้านพัชรุสาน, ร้านกีรนงค์, สถานศึกษาฯ,  
และทักษิณหัวต่อไป



### คล้ายเดือน弯

#### BENT SAW

If you are getting \$40 reception from a \$200 set you may need new tubes.

Inferior tubes are likely to make your radio reception sound like the noise from a bent saw.



Install RCA Radiotrons and you will bring out the beauty of tone which the manufacturer built into your set.

Just call us on the phone. We will do the rest.

N 15

ก. ทำให้ได้รับ ๔๐ บาท  
จากเครื่องรับราคาระ.. มาก ทำให้  
ค่ารับประทานหลอดวิทยุเสียใหม่  
หลอดเดิม ก. ให้เครื่องรับ  
เสีย คล้ายเดือน弯

เปลี่ยนไว้หลอด อาร์. รี. ๑๐.  
เรคิโอลิค้า ทำให้หัวต่อ

ให้เรา รังษายาร่างส่วนเครื่อง  
รับวิทยุได้ประดิษฐ์ให้ในเครื่อง  
ของเรา

ให้รักษาภาระ เราฯ-  
นารกคัคได้

หลอด อาร์. รี. ๑๐. เรคิโอล  
ลิค้า หัวต่อ น้ำจารน้ำยักษ์ใน หัวต  
อุตสาหกรรม

## บริษัท บาร์เบรา์ จำกัด

เชิงสะพานหัวดะเน่ พะนังคร

[เมืองเชียงใหม่ ที่อยู่เดียวกัน]

**ជាពេកណ្ឌរៀងរែង  
និងរៀងរាល់ ដោយ  
ប្រព័ន្ធផ្សពាំង**

อัคตราเบษบปรรศัน ไหน์คุณชร  
เสือดดดงนาร ท่ามเด็บเบนฟาร.  
อัคเข้าเดินเค้ดได เงินมาอรา ๑๘  
เพิ่บอัคตราเบนชั่วปรรศัน รอส บวิชาต  
แมนดูเพลเจอร์ เกรอร์ ใจฟี เด็บบัน  
ฟี ท่ามาร ไปปรรศนชั่วจักกับบวิชาต อัน  
๙๙ ทังนี้เห็นดัง บวบ ไอยน์ สำหรับ คัว  
บุตรครองกรดดูดก้านเชง บวิชาต  
เกร็งนดดดูด ใจ เดอ สำ หรบ ดูที่  
ก็อ ไม ไอยิ่เดินร่องบวิชาต สำ  
หรบ ราชบูรเด็บดั่นๆ เดิบกานพี.  
บวิชาตบดงไกสสยาม กด ปด -  
เรศัน สำ ก้า โอเย่นต

# ເຮືອບດຸ ຂໍ ທາງໄປ້ໜ້ຍໍ

โรงเรียนธุรกษา ซึ่งถือเป็น  
มา กันต์พารา ได้ปฏิบัติการสอน  
นัก-ศึกษา สอนศอก เอกคากัง ไปรค  
ต์ ก็ต้องรับผิดชอบกิจกรรมของห้อง  
เรียน เรียนต่อจาก รุ่น ป้ามารดา  
ท่านผู้ว่าได้ ในเวลาเดือนเป็นประจำ  
ร้า โรงเรียนนี้สอนภาษาอังกฤษ  
ให้ผู้คนเพียงไร ทางเวชบัญชีของ  
ท่านก็คงไม่วันๆ วันเดียวด้วย

# សំណើរាល់ទេរិភារ

## ความไม่ชอบธรรมมีอยู่

๗๔๖๘ คำว่าราษฎร์เกิดขึ้น  
“สิริอัษฐ์ย้า” ราคา๒๕ สค. ก้า  
ในไกด์ดินที่กันเงินให้ คำว่าทำ  
ภานกุชฟ่าง ๆ จะคำว่าทำภาน  
กุชฟ่อง อ. เกตเวย์ก็ เมื่อ  
๘๓๐ สค. น้ำด้วยกรุงเรืองพาณิช  
บริษัทภานุก ลูกน้ำด้วยน้ำร้อน  
การ ศักดิ์วิทยา ภานุกออกเดินทาง  
ล้านหงส์ โถง ตะกรานรายหนึ้  
ล้านหงส์ จึงหาดใหญ่

a 2. d/b/bd

ມີ້າຍແສ້ວ

ມີມຸນຄົມພິບກໍາຕະຫຼາດເວັບແຈ້ງຕ່າງທຽບອື່ນ  
ປະກອນນິກ ແລະ ວອງພຣະຫາດງວົງວິທີກໍາ  
ທີກໍາອ ພິມພ'ໄທນ໌ ເນັນໄທນ໌ ເຊັ່ນ  
ໄທໜ່ວ່າ ນີ້ມີຮະຄາມ ۲۸ ທັນວ້າ ນີ້ມີປົກກົງ  
ອໝ່າງຈ່າຍ ໃຫ້ທັດເວັບແຈ້ງ ເທື່ອເປັນ  
ທະກາງໃນອົງຮາຈາກ ມີກໍາຕ່ອງໃນການ  
ທັນວ້າ ກໍາຕະຫຼາດນຳໃນອາງໃຫຍ່ມີມຸນຄົມເຊັ່ນ  
ນີ້ ພິມພ'ເອົາໄວ້ໃນເຄີມເຕົ້າ ຮາກາ  
ເຊັ່ນຈະ ۰. ۹ກາງກ ນີ້ຈ້າຍທັນໄປສະຫຼຸບ  
ທີ່ກໍາຕະຫຼາດກວດອົງກຖາມປົງປ່ານ

๘๘๖ ການກະຊວງ  
ກອງລົດ ໄອນຫາກ

ପାନ୍ଧିତ୍ୟବିଜ୍ଞାନ



ເຊື່ອຈຳດັ່ງເຕີນທາງການອນເນົວກາຈະກົງ  
ຫຍານໃນເວົ້າໆນ ເພື່ອນາປ່ວດ່າເປັນ  
ກຽດຂອນຫາຮັກຕັກ. ດອແຈະຕະເກີກກົມຕາຮ  
ໜູ້. ກັນພຣະຕາຖິຄຍໍ່ ແລະເນີຕວັນ  
ຫຼັກເຮັດວຽກຈຳອືນນອນ ຄົງເຕີເຄືອນ  
ສິນຫາຄນ ໂຈຍໃຫ້ກຽດໝໍ່ເປັນອາ  
ຈາຮຍັ້ງ ພັກກຽດ

រំពូលទីស្រីបាននៅក្រោមប្រព័ន្ធបាស  
និងប្រជាជាតិ និងប្រជាធិបតេយ្យ និងប្រជាការ  
និងប្រជាពលរដ្ឋ និងប្រជាផល និងប្រជាមុន  
និងប្រជាអាណាពល និងប្រជាអាណាពល និងប្រជាអាណាពល



# ປະຈາກີສໍາຫວັນປະຈາກີ ປະຈາກີຄວງຄ່ານປະຈາກີ

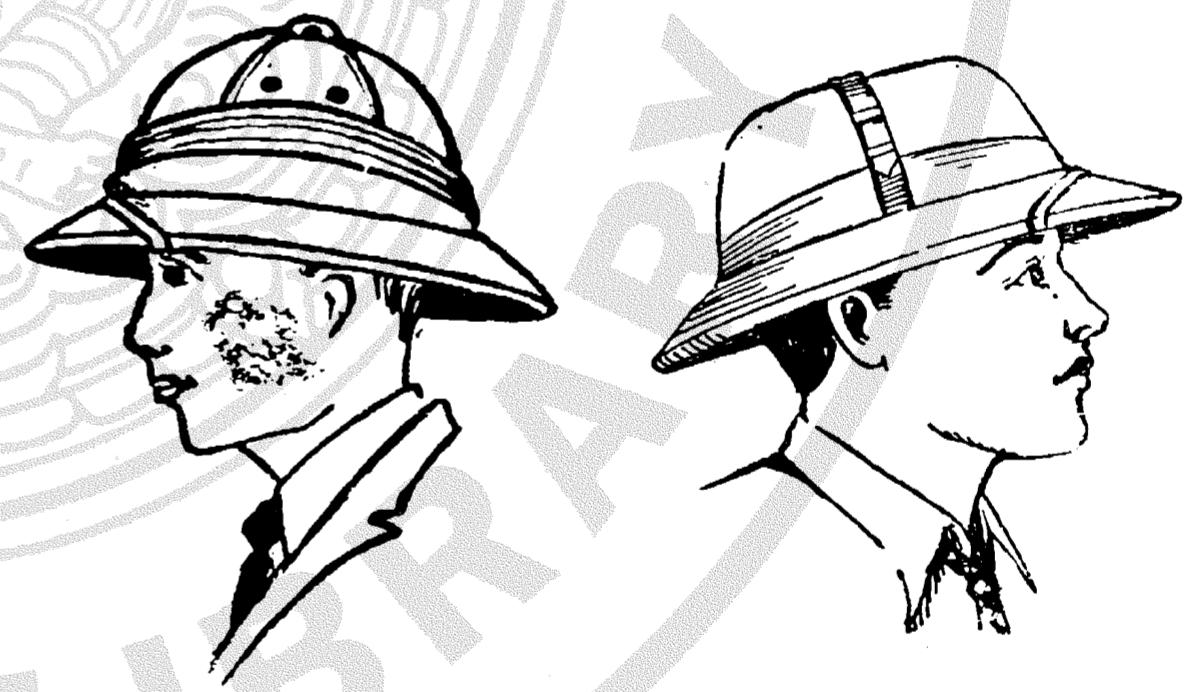


# ท่ามหญิงหงษ์สาย

ທ່ານອໝໍາດີມເຕີຍ, ໂປຣຄໍາໄວ້ ພູມ  
ຫົວໜ້ານີ້ ຕຸນເກົ້ວນໍາເຫັນຍືກອນາໄຫ  
ເຫັນຍາເນັດ ນອກອນາຄ ວອຫາເອົ້າຕັ້ງ  
ກຽງວ່າຄຸນເກົ້ວນໍາເຫັນຍືກອນພູດຫຼັກ  
ຈາຍຕີ, ທິມຄເວົງ, ດັ່ງຊ້າໃນກັນຈາຍ  
ສຶ່ງເຄຍມງາກຂ່າມາໂກ່ທ່ານເຊົ້າ

ຮອງអຸດຍົກສັດ ເຊື້ນມາເປັນເຈົ້າຮອງ ເສີ່ຍກ່ອນຈິງກ່ອນຫຼືຂໍອຟ້າ  
ທ່ານໄປພຸດຍົກສັດ, ຈະກັບອັກຕົດເຫຼືອເພີ່ມອື້ນ - ຕັ້ງ ເທຣະກ່ານຈະຄົດ  
ສິນໄໝໆກູດວ່າ ສີໄໂລໂຣຕ, ສິ້ນຈຳງ, ສີ້ເນດວາດາ ສີໃຫຍຊຽນກັບຜົງກ່າມ  
ຮອງເຊື້ນກ່ານໄປຄົດຄ່ອກັນຫຼູດຍົກສັດ ເນັ້ນກ້າໄກຢູ່ຕ່ວັງຮາຄາຮອງ  
ເກົ່າຮອງຢ່າງທອງນິດໃນຮະດັບກໍາ

# ធម្មតាហេតុ



ทำมีหมวดรูปทรงเอกสาม

ผู้มีอิทธิพลทางการเมือง หน่วยงานต่างๆ ที่มีส่วนได้เสียใน  
การดำเนินการค้า ที่มีผลต่อประเทศ เช่น กองทัพ รัฐบาล หอสมุด สถาบันการศึกษา นิตยสาร ฯลฯ









# ร.ร.อํานวยศิลป์

# ເປົ້າຫ່ອງ

# ອົກຫ້ອງໜັງ

# ບົດສົມ ຄຣໄ ໂຄຍຮ່ວ

æg q. b. /b/d

# ເຕີຍັງສ່ວຍາມ

รับแก้ไขสิ่ง เก็บบันช์ค่าเดือน แบบพื้นเรื่อง ดัง

อนั้งเรากำชื่อว่าในอาการจะต้องก้าว, เมื่อหน้าออกดัง ละกวน  
คุณอาจมาร่วงพื้นในเวลากลางคืน หัวหลังตีบปวดหัวศีรษะ (ในไช่กวน  
ชั่วนาน) รับไม่อีซึ่งการแพทย์เริ่ม เดชะว่า ก่านผู้นี้หนัง  
เงี้ยมเด้อ เมื่อประสาทก์จะไปอีซึ่ง (คนครึ่ ละ คำหยุด) เกร็ง  
ตัวอีซึ่งจะคงเรากำชื่อว่าจะเหตุออกกันได้

# เครื่องขยายภาพขนาดต่อเนื่อง

และก้านผู้ด้วยการโรงภาคยนตร์ ก้านจะให้อารเต็มในโรงเรือนก้าน  
รั้ดจากราไก่ ก้าวกระโดดกระโดดไปรับท่าไม่ เรากันจีกภูมิประเทศของก้าว  
เหตุก้าวเดินทางความยั่งยืนนี้ ให้ยกการสอนบนเชือกสำหรับ  
ล่องที่หนาด้วยความคิดอย่างไรได้

# សំណកុងនាន និង អំពីក្រុមចិន ០០៧៨ ។ ភន្លេតវ៉ារ៉ា (គរោះនាន វិរេសទឹងទុក) ក្រុងកែប ព្រៃនគ្រ



# ສາກລະໜາລະພິມພົດ

ສາມາດ່ານພໍາ ດັນພະສູເນຸ້ ຂ້າງລຳນົກງານໄສດ້າຊີ່ຕ່າ (ໃກລ້ອງຮັງສົມກັນທົງ)  
..ເຮົ່າສັ່ງເຄີຍອ່າງທີມທ່າເຣນິຈຕັ້ນມາໃໝ່ເວີ່ມ ເຫຼຸ້ມທ່ານມາຊ່າມຄົ່ງ  
.. ຮັບຮອຈສອນທີມທີ່ຕົກແບບເຣນິຈຕັ້ນຕ່ອນນິ້ວໃກ້ທ່ານເປົ້າ  
ຈາກໄດ້ກາຍໃນ ຕາເຄືອນ ພວ້ອມາຈັງຈົວເຂັບແບບປິດແນນຄົ່ງຍ  
... ຄໍາເສົ່າເຮີຍນຍໍ່ອມເຢາວົມາກ ນັກເຮີຍນກຽນໝາຍ. ວິກຊຸ. —  
ສົກລະນະ ສົກລະນະ ສົກລະນະ

# แบบเรียนใหม่

ของเจ้าพงษ์ราษฎร์คัมภีร์ เด่น ๔ เป็นไปตาม (ราคาราณ ๑๖ ลักษณะ) สอนให้รู้หนังสือไทย เกิดเรียน ๖ เก็บน้ำดื่มน้ำออก เด่น ๕ สอนให้รู้ภาษาไทย ราคาก่อน ๘ ๙ ลักษณะ แบบเรียนใหม่นิริ่วใหม่ เทคนิคการเรียน อนุบาลและโรงเรียนประถมทั่วไป เด่น ๖ ใช้เป็นใบสาหร่าย ของน้ำยานคันด้วน แบบเรียนใหม่นิริ่วราคากลุ่มนี้เพื่อให้ราษฎร์ ชื่นชม ให้โรงเรียนซั่งพิพิธภัตต์จัดตั้งไว้ เป็นผู้พิมพ์



# អំណែនការអំពុង តុខវិស្វករ កេមវិទ្យា ក្រុងក្រោះ នៅអ៊ូបៀក្រែង

# ໂຮງເຮຍພາສູກ ແລ້ວມະສຸດ ສັນນາເຄີຍ ພຣະແກຕ



## ទគនមាយទាមទារបរ

[ต่อจากหน้า ๘]

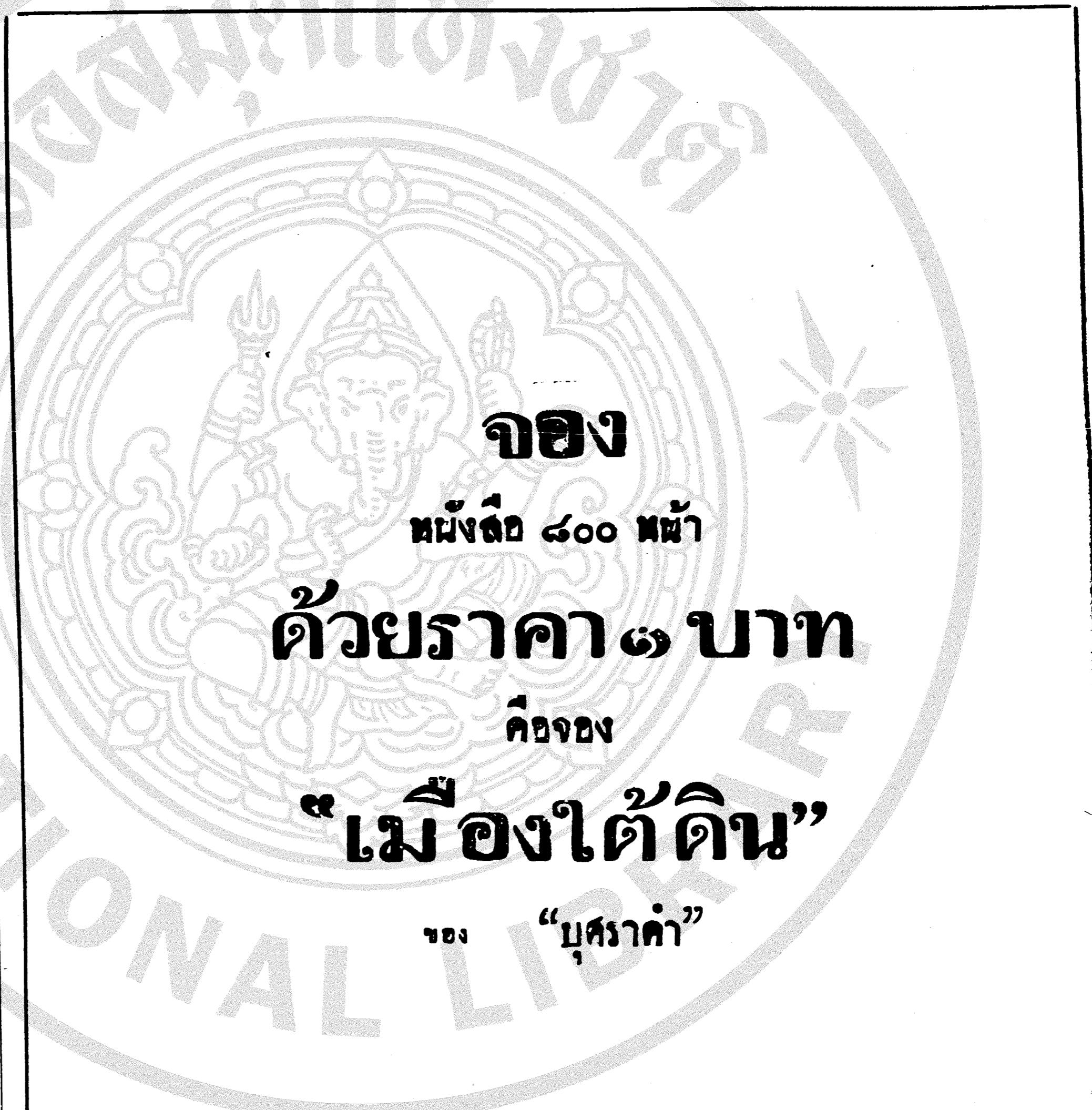
ພຣະຈາຍງ່ອນ ກົດຕູມາກັບກົມງວ້າ  
ທີ່ສອກຮ່ວງຫາຍຫຼຸ້ມໄປໃນຫຼົບຄາ ເສຍ  
ເຫດກຈາກ ພຣະຫຼຸນນິນ ເທົ່າເຊື່ອໜ້າ  
ເກົ່າຮອງເກົ້າ ເສຳເນົດທັນຈີ ແລະອາວະ  
ຫຼູກຮອງທ່າງ ນໍາຫາຕົວເລືອດກໍາຈະໜັດ  
ຜົນກຸດເກດໄໝຢັນດິນນັ້ນ ໄສວກ່ອນ  
ທີ່ນີ້ເນື້ອຫຼຸດຂອງ ທົວພານຈະຈໍາເຮັດວຽດ  
ຫຼືກຈັງ ກຽວວິນໍາເຫັດຕົນຈະໄມ່ບໍລິຫານ  
ຈ້າງທົ່ວທານ ວິນາ-ກໍ່ເພຣະ ປ່ມຢັງນີ້  
ເລືອດນີ້ເນື້ອຫຼຸດທ່າງກັບຜະຍຸ່ໃນຮຸກນ  
ໄປຢັງໄລຍະຕາຍ---

ເຕີ້ວັດກົດ, ເຮືອງຄາຍກັນເສີ່ຍທຸກດີ  
ແຫມ່ນອນກັນນະດູ້ຈໍາ ນັບກໍາໄທ້ ໄກສັ້.  
ຢຸດັ້ນຮຽງຮອະເບດດ ເຊິ່ງກໍາກາຊັ້ນ ດີວວ  
ກັນ ເນື້ອອາກ-ກໄປຮ່າງ ກົດ. ກໍ່ໃຈດູດ ກ  
ມືນໍ້າໜອດ-ໄຟ່ກ່ຽວມັນຍຸ, ແຕ່ງອາຫິກຍໍ  
ໃນຖຸດູໃນໃນນັດເສື່ອງດ້າ ໃນກັ້ນ ບວງເວລາ

เข้นพอใจ ตีไก่ที่เวียงกอกจนน้ำ อะไร  
นะมันค้าให้ฉันค้องเวียชน ฉันคิดว่า  
เหมือนเชอคนเดียวที่ค้าให้ค้องเวียชน  
นั้นเป็นความทุบตันหนึ่งที่เราอย่าง  
เดสฉันเองอีกรู้อยู่แล้วใจเข้า แต่  
ฉันไม่เบื่อที่จะคิดถึง - ดูดถึง มือชาก  
และเส้นขอๆ คุณแม่ ขอรักในใจเห็นด้วย  
กระหายน้ำ ได้ยานาร์โอมดูด้วย  
แต่ครั้นยังคงใจ - -

— วันที่มีงดอยู่ตัวย กันในบ้าน  
ว่างบดดฝ่ายกำลังคอม่าต เมื่อกรุงเว้พ

ເວດາດ່ວງໄປເກ່ເໜີອນກັນຖຸກວັນ  
ໃນໄນ້ຮ່ວງຊັງຍັງທີ່ມີຄົນຕາມ ກົດ  
ພໍາເກີນໄປດ້ວຍອຸ່ນເນື້ອເວດາບສາງວັນ  
[ມີຕໍ່ຫນ້າ ๒]



๙๖๑

# ໄປະດສົ່ງ ດວງ ດຽວໄປ່ງມ ເມື່ອຍາກ ໂພ. ສະຫາກ ສໍາຮັບ ເປັນຄ່າ ສົ່ງໜັ້ງ ສ້ອນໄຫ້ກໍານຕົວ

# ស្រួលបែងការណ៍មីរាជ

กาน--- “**ประชุมราคากันต์**  
**มารถุกราน'** ณ บุนนาค ให้กำจัดกับ<sup>๑</sup>  
กงานว่าอย่างไร ? ]

គេបី— ការងារ គិតថយោង  
វាទោក់, “ប្រជាជាតិ” កំណើររូក  
រាន” កំណុប្រជាជាតិ នូវអរមា  
ីសក្ដីការងារប្រជាជាតិ និងនី  
តិចទំនាក់ទំនង ដើម្បី ការងារ និង  
ប៉ុងប៉ុង កំណើកំណុប្រជាជាតិ និងនី  
តិចទំនាក់ទំនង ដើម្បី ការងារ និងនី

ตาม——ทำในท่าทางจังเห็นว่า  
อัคคีราส์วนที่อย่าหนดไว้ ใน สัญญา ฉบับ  
เดิมกันเป็นอุปสรรคของการอุดกำลัง  
รบ ?.

ก่อน-- ถ้าเราได้รับความเย็นดี  
มาก เรายากจะนึกถึงรูปให้บันทึก  
ที่ได้ให้ความความพอใจของเรา  
มากกว่าท่านคนอัศวานุยังสิ่ง  
ปัจจุบัน เฉะก่อนอัศวานุมิให้  
บันทึกไว้ที่เราระบุให้ได้เป็นปัจจุบัน  
ตามอัศวานุยก่อนท่านคน ๕-๕-๙ นั้น  
เราให้ก้าวเดินทางเรื่องก็ขึ้นและอยู่ยังคง  
บนยอดต่อไปอีก จำนวนคนก็  
ลดลงตัวอย่างต่อเนื่อง นับจากนั้นขึ้น  
ไปเรื่อยๆ หมายเหงาเกียรติยศเกียรติ  
มากของชาติอีกด้วย ประชาราชคือ  
หากจำกัดให้มีการดำเนินอยู่ในเมือง  
นักกิจกรรมทางการเมืองไม่

กาน-- ก้าวเข้มแข็งทันใจ กำ  
ลังปันหัวใจให้เราดีบ้างได้ไหม?

ก่อน-- ว้าสเจ้าจะกำถังนั้น  
ไม่ได้คือของท่าน ต้องมีคนเดียวแค่เห็น  
ภารณ์ที่จะเดินทางไปบุกหนังสือปั้น  
นั้น ก็ในโหมดเดิมเรารู้สึกว่า  
หากำถัง จะเผชิญหน้ากับบัญฑารย  
ของเรายังไงรักษาภารณ์ด้วยตัวอยู่  
คงไป ในโหมดเดิมนั้นเราก็จะสร้าง  
ผู้ดูแลรักษาภารณ์ไว้ หรือถ้าจะหัก  
หักก็ต้องมีเงินเด็ก เรายังสามารถรับ  
ภารณ์ตามเดิมริบรา.

กาน-- นີ້ການາວົງເພື່ອງໄດ້  
ທີ່ຈ່າເຮືອກາວາຫຼືອງກໍານະຍາ; ປອງເປັນ  
ເຮືອຫຼົງກຽມໄດ້?

คง-- ว้าพเจ้าไม่ทราบ เดี๋ย  
ชนเป็นจังหวัดกรุงสยามหนังกม อะเกศกง  
หลาดไว้ กันอยู่ ในปรัชญาบันนี้ เรื่อง  
ข้อชั้นศักดิ์ภานุ ขาด อุ่นหงษ์และเด่น  
ทิกกนิสุราบท่าหรับคังบัน วนาค ๒ น้ำ  
เรือเดินอุ่นหงษ์ของอยังอุ่น และบเนริ  
การถูกต่อารามปะลงเป็น เรือรบได้ทั้ง  
นั้น ว้าพเจ้าไม่ทราบว่าเรื่องของ  
พ่อค้าญี่บันจะเป็นดังนั้นหรือไม่.

กาน-- เงินทองที่ก้มเก็บรัก<sup>๔</sup>  
สองห้า บด สองห้า เรื่อง ต่ำหรับ บัน<sup>๕</sup>  
คิดเป็นกี่เยื่อร์เจ๊ก็สองงบประมาณ  
๔ หมกมองยั่นนํา?

คง--- เราไม่นมกัวเจวักที่นี่  
ขอต่อหน้า งบประมาณ ประจำปี บัน  
เพราระยังคงดำเนิน โศก เก็บงบประมาณ ในการ  
โศก งบประมาณบัญชี ๑๙๗๔-๗๕  
ของก็พนง ของก็พน เรื่องโศก ๑๐๖๖  
ถ้าเขียนหนี้อีก ๔๐๕ เมืองรัชฎา.

กาน—' ค่านาจะลดลงเที่ยงกัน  
ค่าของเมืองรัฐบาล ก็ต้องลดลง เมื่อ ๑๐ ปี  
ได้ไหม ?

กอบ— กอบนเรายังไน้มคด  
เดยวอยงบปรามาณ การทากอร เนื้อ  
บกอกน เคก้าจังทหารบสหหาร  
ริวอยดงเรยวะหว่างน ลามบะ ได  
นั่น ลี.๔ เมืองเชียงใหม่

กาน--- ที่มาจะดูแลเที่ยบ  
สำนวนเชิงรัฐศาสตร์กับเนื้อหาและตัว  
ภาษาไทย ใน ๓

គុណ— នៅលើសាធារណការ  
នៃក្រសួង និង នាមីត្តាជាតិ រួម ការ ប្រាក់  
អ.ស. នៃក្រសួង និង នាមីត្តាជាតិ ក្នុងក្រសួង និង នាមីត្តាជាតិ

กาน-- เอกานห้องที่สอง  
านนค์ อังเก่า ใจ อะลีกค่างกับ  
อรุณที่รังเกดและรัช. รัชเก้าให้  
กอน-- ห้องที่สองเป็นห้อง  
หารประจำการประมาณ ๖๖๐,๐๐๐

วันเดียวกันนั้น จ้าวเจ้าใน  
[มีต่อหน้า]

# ພົມມາຍການພັນປະ

## [ກ່ຽວກົງນໍ້າ — ]

ก็จะเป็น ไกด์ ที่ ชื่อว่า “ อั - รอน ราเวน ”  
เขาคิดว่า งานเดินทางเดิน ด้วยเส้นทาง  
สำคัญๆ ให้ “ ใจ ” อยู่ ณ ไม่ใช่บ้าน  
เมือง มนุษย์ ก็ ต้องเดินทาง  
อยู่ในโลก ตามที่พักบ้าน ให้ “ ใจ ”  
เดินทาง ด้วยถนนรัตนโกสินทร์ ทุกๆ ไม่ใน  
เวลาและสถานที่ ทางเดินทาง เดินทาง ให้ “ ใจ ”  
ไม่ในวัน ที่ มองเห็น ทางเดินทาง แต่ ที่มอง  
ดู มนุษย์ ก็ มองเห็นทางเดินทาง ความ น่าจะดี  
มาก จึง จารึก กองหงม ด้วย เชือก บนหิน  
ก้อน แห่ง จังหวัดเชียงใหม่ ประเทศชาติไทย  
เป็น “ หมื่น ” ก้อน คาด ใจ ฉบับชุด - des  
พันธ์ ไกด์ ไม่ เมื่อเดินทางไปในไกด์

ເຮັດວ່າເຊີ້ນ ໄກສໍາໃຫມຄອງຈາກ  
ແບບນີ້ ? ຂັ້ນທີ່ໄດ້-ໄດ້ໄດ້ເນື້ອ  
ຫຼັກກົມຍຸຕິກໍາທີ່ຈະມະເອງກໍ ດັວກໂນຍ່  
ໄດ້ທັນຊັບເທິດແນວ ເນື້ອຍັ້ນໄດ້ຫຼືເກີດ  
ເກມີ້ນກັບປ່າຊູ້ເຂອເຄີນ  
ນັ້ນເຖິງ ນັ້ນກໍາໄຫ້ຈັບເຫຼືອ. ວັດເຊື່ອເພີ່ມ  
ກຳລັກ ກັງ ຖ້າວັດໆ ພົມໄນ້ດູ້ ແລ້ວ  
ຮອບໄຫ້ຂັບຖຸບະກິດເຫັນທ່ານາພາກ ນອຍ  
ຊ່າງ ເຮັດວ່າໃນໄດ້ເຄື່ອງຈາກ ກັ້ນ ເນື້ອ  
ຫຼັກງານຄົດ ຊັນຈີ່ຈະດູນວິນຜົ່ມປາຍ  
ອອກທີ່ໄຫ້ໆ ໄດ້ກຳນົດໃຈລັ້ນ ແລ້ວເຮົາ  
ກໍາເຊຍ ໃນໄໝ ໄດ້ ແລ້ວ ຈາກ ເກມີ້ນທີ່  
ຕິດ-ນັ້ນໄວ້ ເກມ ຮັດ ກຸດຕົງກຽມ  
ໃຈກັ້ນໄປປະກ ທີ່ປະກ ກັມເພື່ອນ  
ໜຸ່ງໝູ້ ຕົວຢກນີ້ເຫື່ອກອນ ກຽມພັນດັ່ງ  
ຫັ້ງເປັນການຜົນອຍໆນີ້. 183 ມີອະໄຮ  
ອື່ນດັ່ງກົດກອງກາຮຣະບະ ປ່າຍການຂອບ  
ຂາບຄົວເວັດ ເນື້ອໄວ້ ສົງຄຣາມຈະດັ່ງນີ້  
ແບບ ອັນນີ້ໂດຍໆເຕັມ ກາວນາໄຫ້  
ສອນຕົງເຫື່ອເວົ້າງໆ ຈະໄດ້ສ້າງຍາ-ອັດນັ້ນ  
ໄຟມະເຄດຖຸນ້າ ພາຍໃຕ້ ແລະ ຢັດຕົງການ  
ຖຸນເວັດໄດ້ກັ້ນໄດ້ ແລ້ວ ອັນນີ້ເປັນກົດທີ່  
ດູ້ກົດໃນໄຕກ ນີ້ກຸດຕົງກົດນັດຕົ້ນ  
ດາຮົມ ໄດ້ຖົກຕົງກົດນັດປ່າຍການ ຖ້າ  
ຮັງນ ກົດຕົງກົດນັດຕົ້ນ ດູ້ຈ້າກນ  
ເຕີມ 183.

ໃນໄນ້ຈະຄອບໃນຈະຜົມບານ ທາ  
ກາຍະເງົາຮອນ ໃນໄນ້ຈະວ່ວດຫດ່ານ  
ຫາວິທີ ເພື່ອເຫັນ ທຶນະ ຈະໄລຍະ  
ຫາວິທີຈະເນັດຂະແໜນ ແຕກາງຊາດ

บังคากห้าก๊ะเต๊ะ ไช ชูชาดูราษฎร์  
เกเรชนจุติมหะราหะ ไน เกเรช  
บงดูเต๊ะ มัง ไก้เปี้ยนมาล๊ะ กำลัง<sup>๔</sup>  
เม่นไป ล้อดูรุ่นก่อในตื้อ หัวใจ  
บุนเดสสันช์ ณ แต่เดือนชีวิต เสือ  
ที่พุดุ ศรราม พปชร ตามนี้ขอขอมา ร่า  
กัมกั่ว่าหน้าลงไปอันไก่ช แล้ว  
โอดกกรองดู ตีซิวาน เจ็บปุ่ม กร-  
นารา ศรรามลงด้า เมืองค่ายราก  
เพื่อนม ฉะดักกัน ชัชชี ความรัก  
ชาติไม่ได้ ความรู้ดูรักษาที่ รัก  
ชีวิต บังเมตตัน ดอยเรามัง ขั้งดูตัว

ก็จะต้องความดีที่มากและดี  
เวลาครั้งนี้ในเรื่องนี้ ดูที่ๆ ฯ ตอน  
นี้ อนุญาตให้ตนสามารถตรวจสอบตัวเอง  
ได้ ใหม่กว่า เรื่องอื่นๆ ที่อยู่ที่นี่  
เป็นต่อ ตนคิดว่า เหตุการณ์นี้มันก่อมาด้วย  
ที่เราได้อ่านต่อไว้แล้วและที่ ล้วนเข้า  
มันจะไม่มีคำพูด เผริญ ๆ แบบนี้ ซึ่ง  
เหมือนเดิม แต่ก็มันใจเดิมเกิน  
ต่อ ซึ่งไม่ใช่ตัวของเจ้าของข้อไปเสียด้วย  
ตัวของมันตัวเดียวที่กำกับด้วยความดี  
และด้วยความดีของมันตัวเอง ดูที่ๆ ฯ  
คงรู้สึกดีอย่างนั้น.

ចំណាត់ក្នុងបន្ទាត់រាជ ទេរដែលពេទ្យ  
ពីខេត្ត—តូចិន្ទា នៅនៃវិគីបុន្ថាន  
ភីកម្ម ឯធម៌រៀនិចិន្ទា និងក៉ែ  
ចំណាត់ក្នុងរៀនិចិន្ទា និងក៉ែ  
ភីកម្ម តូចិន្ទា និងក៉ែ

សាខាជុបអារ្យភាពខាងក្រោមទាំងឡាស្តី  
សេដ្ឋកិច្ច

ໜາຍເຫຼື່ອ:- ຈະໜາຍວິຊາພະລັກ  
ພົນພໍ ຈົ່າເປົ້າ [ສະຫງົບຕະຫຼອງ] ແລ້ວ  
ມີຄົວໜ້າ ໂດຍ

